

EGO™

POWER⁺ ROBOTIC MOWER



EN	Robotic mower	2	RO	Robot de tuns iarba	34
DE	Mähroboter	4	SL	Robotska kosilnica	36
FR	Robot tondeuse	6	LT	Robotas vejapjovė	38
ES	Robot cortacésped	8	LV	Robotizētais zāles pļāvējs	40
PT	Máquina de cortar relva robótica	10	GR	Ρομποτική χλοοκοπτική μηχανή	42
IT	Robot tagliaerba	12	TR	Robot çim biçme makinesi	44
NL	Robotmaaier	14	ET	Robotmuruniiduk	46
DK	Robotplæneklipper	16	UK	Роботизована газонокосарка	48
SE	Robotgräsklippare	18	BG	Роботизирана косачка	50
FI	Robottiuhonleikkuri	20	HR	Robotska kosilica za travu	52
NO	Robotklipper	22	KA	გაზონის რეზოტეტი სათიბი	54
RU	Робот-газонокосилка	24	SR	Robotska kosilica	56
PL	Automatyczna kosiarka do trawy	26	BS	Robotska kosilica	58
CZ	Robotická sekačka	28	HE	מכסחת דשא רובוטית	61
SK	Robotická kosačka	30	AR	جهازة العشب الآلية	63
HU	Robotfűnyíró	32			

SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY BEFORE USE.

KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- This product is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
However, EU requirements allows this appliance to be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The product must only be used with the equipment recommended by manufacturer. All other types of use are incorrect.
- Do not use the product when persons, especially children, or animals are in the work area.
- Warning signs must be put around the work area of the product if it operates in public areas. The signs must have the text that follows: Warning! Automatic lawn mower! Keep away from the machine! Supervise children!
- Keep a safe distance from the product when operating.
- Do not ride on the product.
- Do not touch moving hazardous parts, such as the blade disc, before it has come to a complete stop.
- Always switch off the product, remove the plug from the power outlet:
 - before clearing a blockage on the machine;
 - before checking, cleaning or working on the machine or charging station;
 - after striking a foreign object to inspect the machine for damage;
 - if the machine starts to vibrate abnormally, and to check for damage before restarting.
- If an injury or accident occur, get medical aid.
- Do not put power supply cable and low voltage cable in the work area, which can cause damage to the cables.
- Do not connect a damaged cable or plug, or touch a damaged cable, before it is disconnected from the power outlet. Disconnect the plug from the power outlet if the cable becomes damaged while in operation. A worn or damaged cable increases the risk of electrical shock. A damaged cable must be replaced by service personnel.
- Never operate the product with defective cover on charging station.
- When you connect the power supply to the power outlet, use a residual-current device (RCD) with a tripping current of maximum 30 mA.
- Only charge the product in the included charging station. Incorrect use may result in electric shock, overheating or leaking of corrosive liquid from the battery. In the event of leakage of electrolyte, flush with water/neutralizing agent. Get medical aid if corrosive liquid comes in your eyes.
- Use only original EGO batteries. Product safety cannot be guaranteed with other than original batteries. Do not use non-rechargeable batteries.
- If there is a risk of thunderstorm, we recommend that the power supply and all the wires to the charging station are disconnected to decrease the risk of damage to electrical components. The power supply and all the wires again if there is no longer a risk of thunderstorm. It is important that all wires are connected correctly.
- The operator is responsible for accidents or dangers that occurs to other persons or property.
- The product must only be operated, maintained and repaired by persons that are fully conversant with its special characteristics and safety regulations.
- It is not permitted to change the initial design of the product.
- Obey national regulations about electrical safety.
- Do not install the charging station, including any accessory, at a location that is below, or within 60 cm from any combustible material. In case of malfunction, heating of the charging station and the power supply may occur and create a potential risk of fire.
- Do not put the power supply at a height where there is a risk it can be put in water. Do not put the power supply on the ground. Do not encapsulate the power supply. Condensed water can harm the power supply and increase the risk of electrical shock.
- Keep your hands and feet away from the rotating blades. Do not put your hands or feet near or below the product when it is operating.

- Use the **PARK** mode or **STOP** the product when persons, especially children or animals are in the work area.
- We recommend to set the schedule to operate when the work area has no activity. The product can cause injury to animals at night in work area.
- Make sure that there are no objects such as stones, branches, tools or toys on the lawn. The blades can be damaged if it hits an object.
- During manual remote control, never overreach and always maintain balance at all times, always be sure of footing on slopes and to walk, never run while operating the machine or charging station.
- When using manual remote control, always wear substantial footwear and long trousers while operating the machine.
- Do not lift the product or move it when it is operating.
- Do not let the product collide with persons or animals. If a person or animal comes in the way of the product, stop the product immediately.
- Do not put objects on top of the product or its charging station.
- Do not use the product if the **STOP** button does not work.
- Do not use a high-pressure washer to clean the product. Do not use solvents to clean the product.
- Disconnect the plug from the charging station before you clean or do maintenance of the charging station.
- Lithium-ion batteries can explode or cause fire if disassembled, short-circuited, exposed to water, fire, or high temperatures. Handle carefully, do not dismantle, open the battery or use any type of electrical/mechanical abuse. Avoid storage in direct sunlight.
- Even if you use this robotic mower in accordance with instructions, certain residual risks cannot be ruled out.

SICHERHEITSHINWEISE

VOR DER BENUTZUNG SORGFÄLTIG LESEN.

ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

- Dieses Produkt ist nicht für die Benutzung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Fachkenntnissen mangelt, vorgesehen; es sei denn, sie werden von einer für deren Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt und in die Benutzung des Gerätes eingewiesen.

Nach EU-Vorschriften darf dieses Gerät jedoch von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren sowie von Personen mit verminderten motorischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Fachkenntnissen mangelt, benutzt werden, sofern sie dabei beaufsichtigt werden, in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und sofern ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Das Reinigen und Pflegen darf Kindern ohne Beaufsichtigung nicht gestattet werden.

- Das Produkt darf nur mit der vom Hersteller empfohlenen Ausrüstung verwendet werden. Alle anderen Verwendungsarten sind falsch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn sich Personen, insbesondere Kinder, oder Tiere im Arbeitsbereich aufhalten.
- Im Arbeitsbereich des Produkts müssen Warnschilder angebracht werden, wenn es in öffentlichen Bereichen benutzt wird. Die Schilder müssen den folgenden Text enthalten: Warnung! Automatischer Rasenmäher! Von der Maschine fernhalten! Kinder beaufsichtigen!
- Während des Betriebs einen sicheren Abstand zum Produkt halten.
- Nicht auf dem Produkt mitfahren.
- Bewegliche, gefährliche Teile, wie z. B. den Messerteller, erst berühren, wenn sie vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- Schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose:
 - bevor Sie eine Verstopfung in der Maschine beseitigen;
 - bevor Sie die Maschine oder die Ladestation überprüfen, reinigen oder daran arbeiten;
 - nach dem Zusammenstoß mit einem Fremdkörper, um die Maschine auf Schäden zu untersuchen;

- wenn die Maschine ungewöhnlich zu vibrieren beginnt, und um sie vor der Wiederinbetriebnahme auf Schäden zu überprüfen.

- Bei Verletzungen oder Unfällen ist ärztliche Hilfe zu suchen.
- Das Stromversorgungskabel und das Niederspannungskabel nicht im Arbeitsbereich verlegen, da dies zu Schäden an den Kabeln führen kann.
- Kein beschädigtes Kabel oder beschädigten Stecker anschließen. Ein beschädigtes Kabel nicht berühren, bevor es von der Steckdose getrennt wurde. Den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Kabel während des Betriebs beschädigt wird. Ein abgenutztes oder beschädigtes Kabel erhöht das Risiko eines Stromschlags. Ein beschädigtes Kabel muss vom Servicepersonal ersetzt werden.
- Das Produkt niemals benutzen, wenn die Abdeckung der Ladestation defekt ist.
- Wenn Sie das Netzteil an die Steckdose anschließen, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Auslösestrom von maximal 30 mA.
- Das Produkt nur in der mitgelieferten Ladestation aufladen. Bei unsachgemäßer Verwendung besteht die Gefahr eines Stromschlags, einer Überhitzung oder des Auslaufens ätzender Flüssigkeit aus dem Akku. Bei Austritt von Elektrolyt mit Wasser/Neutralisierungsmittel spülen. Suchen Sie ärztliche Hilfe, wenn ätzende Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt ist.
- Nur Original EGO Akkus verwenden.
Die Produktsicherheit kann bei Verwendung anderer als der Originalakkus nicht garantiert werden.
Keine nicht wiederaufladbaren Batterien verwenden.
- Bei Gewittergefahr empfehlen wir, die Stromversorgung zu unterbrechen und alle Kabel zur Ladestation zu trennen, um das Risiko von Schäden an den elektrischen Komponenten zu verringern. Die Stromversorgung wiederherstellen und alle Kabel wieder verbinden, wenn keine Gewittergefahr mehr besteht. Es ist wichtig, dass alle Kabele richtig angeschlossen sind.
- Der Betreiber haftet für Unfälle oder Gefahren, die anderen Personen oder Sachen zustoßen.
- Das Produkt darf nur von Personen bedient, gewartet und repariert werden, die mit seinen besonderen Eigenschaften und Sicherheitsvorschriften vertraut sind.
- Es ist nicht gestattet, das ursprüngliche Design des Produkts zu verändern.

- Beachten Sie die nationalen Vorschriften zur elektrischen Sicherheit.
- Die Ladestation, einschließlich des Zubehörs, nicht an einem Ort aufstellen, der sich unter oder innerhalb von 60 cm von brennbarem Material befindet. Im Falle einer Fehlfunktion kann es zur Erhitzung der Ladestation und des Netzteils kommen, wodurch eine potenzielle Brandgefahr entsteht.
- Das Netzteil nicht in einer Höhe positionieren, in der die Gefahr besteht, dass es ins Wasser fällt. Das Netzteil nicht auf den Boden legen. Das Netzteil darf nicht eingekapselt werden. Kondenswasser kann das Netzteil beschädigen und die Gefahr eines Stromschlags erhöhen.
- Halten Sie Ihre Hände und Füße von den rotierenden Messern fern. Halten Sie Ihre Hände oder Füße nicht in die Nähe oder unter das Produkt, wenn es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie den **PARK-Modus** oder **STOPPEN** Sie das Produkt, wenn sich Personen, insbesondere Kinder oder Tiere, im Arbeitsbereich aufhalten.
- Es wird empfohlen, den Zeitplan so einzustellen, dass der Rasenmäher arbeitet, wenn im Arbeitsbereich keine Aktivität stattfindet. Das Produkt kann nachts im Arbeitsbereich Tiere verletzen.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände wie Steine, Äste, Werkzeuge oder Spielzeug auf dem Rasen befinden. Die Messer können beschädigt werden, wenn sie auf einen Gegenstand treffen.
- Bei der manuellen Fernsteuerung nie zu weit nach vorn beugen und immer das Gleichgewicht halten, anhängen und beim Gehen immer auf einen sicheren Stand achten, beim Bedienen der Maschine oder der Ladestation nie laufen.
- Wenn Sie die manuelle Fernsteuerung verwenden, tragen Sie bei der Bedienung der Maschine immer festes Schuhwerk und lange Hosen.
- Heben Sie das Produkt nicht an und bewegen Sie es nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Lassen Sie das Produkt nicht mit Personen oder Tieren zusammenstoßen. Wenn eine Person oder ein Tier mit dem Produkt in Berührung kommt, stoppen Sie das Produkt sofort.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt oder die Ladestation.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Taste **STOP** nicht funktioniert.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit einem Hochdruckreiniger. Verwenden Sie keine Lösungsmittel zur Reinigung des Produkts.
- Trennen Sie den Stecker von der Ladestation, bevor Sie die Ladestation reinigen oder Wartungsarbeiten daran vornehmen.
- Lithium-Ionen-Akkus können explodieren oder Feuer verursachen, wenn sie zerlegt, kurzgeschlossen, Wasser, Feuer oder hohen Temperaturen ausgesetzt werden. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit dem Akku, zerlegen Sie ihn nicht, öffnen Sie ihn nicht und zweckentfremden Sie den Akku nicht auf elektrische oder mechanische Weise. Nicht direkt in der Sonne aufbewahren.
- Auch wenn Sie diesen Mähroboter vorschriftsmäßig verwenden, können bestimmte Restrisiken nicht ausgeschlossen werden.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.

FR

CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou de consignes préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
Cependant, les exigences de l'UE autorisent cet appareil à être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, si elles ont reçu une surveillance ou des consignes concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'elles comprennent les dangers encourus.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le produit doit être utilisé uniquement avec l'équipement recommandé par le fabricant. Tout autre type d'utilisation n'est pas autorisé.
- N'utilisez pas le produit lorsque des personnes, en particulier des enfants, ou des animaux, se trouvent dans la zone de travail.
- Des panneaux d'avertissement doivent être placés autour de la zone de travail du produit s'il est utilisé dans des espaces publics. Les panneaux doivent porter les indications suivantes : Avertissement ! Tondeuse à gazon automatique ! Se tenir à l'écart de la machine ! Surveiller les enfants !
- Gardez une distance de sécurité avec le produit lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne montez pas sur la machine.
- Ne touchez pas les pièces dangereuses en mouvement, telles que le disque de coupe, avant qu'il ne soit complètement à l'arrêt.
- Éteignez toujours le produit et retirez la fiche de la prise de courant :
 - avant d'éliminer un bourrage ;
 - avant d'inspecter, de nettoyer ou de travailler sur la machine ou la borne de charge ;
 - après avoir heurté un objet étranger pour inspecter la machine et déceler un éventuel dommage ;
- si la machine commence à vibrer anormalement et pour vérifier l'absence de dommages avant de redémarrer.
- En cas de blessure ou d'accident, consultez un médecin.
- Ne placez pas le câble d'alimentation et le câble basse tension dans la zone de travail, au risque d'endommager les câbles.
- Ne connectez pas un câble ou une fiche endommagée, et ne touchez pas un câble endommagé avant qu'il ne soit débranché de la prise de courant. Débranchez la fiche de la prise de courant si le câble est endommagé pendant le fonctionnement. Un câble usé ou endommagé augmente le risque de choc électrique. Un câble endommagé doit être remplacé par un technicien de maintenance.
- N'utilisez jamais le produit avec un couvercle défectueux sur la borne de charge.
- La prise de courant doit être dotée d'un dispositif à courant résiduel (DDR) avec un courant de déclenchement de 30 mA maximum.
- Chargez le produit uniquement dans la borne de charge incluse. Une utilisation incorrecte peut entraîner un choc électrique, une surchauffe ou une fuite de liquide corrosif de la batterie. En cas de fuite d'électrolyte, rincez avec de l'eau/agent neutralisant. Consultez un médecin si du liquide corrosif entre en contact avec les yeux.
- Utilisez uniquement des batteries EGO d'origine.
La sécurité du produit ne peut être garantie avec des batteries autres que celles d'origine. N'utilisez pas de batteries non rechargeables.
- En cas de risque d'orage, nous recommandons de couper l'alimentation électrique et de débrancher tous les fils de la borne de recharge afin de diminuer le risque de dommages aux composants électriques. Remettez l'alimentation sous tension et rebranchez tous les fils s'il n'y a plus de risque d'orage. Il est important que tous les fils soient correctement branchés.
- L'opérateur est responsable des accidents ou des dangers qui menacent d'autres personnes ou biens.
- Le produit doit être utilisé, entretenu et réparé uniquement par des personnes pleinement conscientes de ses caractéristiques particulières et de ses règles de sécurité.
- Il est interdit de modifier la conception initiale du produit.
- Respectez la réglementation nationale en matière de sécurité électrique.

- N'installez pas la borne de recharge, y compris tout accessoire, à un endroit situé en dessous ou à moins de 60 cm d'un matériau combustible. En cas de dysfonctionnement, l'éventuel échauffement de la borne de recharge et de l'alimentation électrique peut entraîner un risque d'incendie.
- Ne placez pas l'alimentation électrique à une hauteur où elle risque d'être mise dans l'eau. Ne posez pas l'alimentation électrique au sol. N'encapsulez pas l'alimentation électrique. L'eau condensée peut endommager l'alimentation électrique et augmenter le risque de choc électrique.
- Gardez les mains et les pieds à distance des lames en rotation. Ne placez pas les mains ou les pieds près du produit ou en-dessous de celui-ci lorsqu'il est en fonctionnement.
- Utilisez le mode **PARK** ou **ARRÊTEZ** le produit lorsque des personnes, en particulier des enfants ou des animaux, se trouvent dans la zone de travail.
- Nous recommandons de configurer l'horaire à laquelle la tondeuse va fonctionner lorsque la zone de travail est vide. Le produit peut causer des blessures aux animaux la nuit dans la zone de travail.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets tels que des pierres, des branches, des outils ou des jouets sur la pelouse. Les lames peuvent être endommagées si elles heurtent un objet.
- Lorsque vous utilisez la télécommande, veillez à toujours garder l'équilibre, en particulier dans les pentes, et à marcher. Ne courez jamais lorsque vous utilisez la machine ou la borne de charge.
- Lorsque vous utilisez la télécommande, portez toujours des chaussures solides et un pantalon long lorsque vous utilisez la machine.
- Ne soulevez pas le produit et ne le déplacez pas lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne laissez pas le produit entrer en collision avec des personnes ou des animaux. Si une personne ou un animal gêne le produit, arrêtez immédiatement le produit.
- Ne placez pas d'objets sur le produit ou sa borne de charge.
- N'utilisez pas le produit si le bouton **ARRÊT** ne fonctionne pas.
- N'utilisez pas de nettoyeur haute pression pour nettoyer le produit. N'utilisez pas de solvants pour nettoyer le produit.
- Débranchez la fiche de la borne de recharge avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien de la borne de recharge.
- Les batteries lithium-ion peuvent exploser ou provoquer un incendie si elles sont démontées, court-circuitées, exposées à l'eau, au feu ou à des températures élevées. Manipulez la batterie avec précaution, ne la démontez pas, ne l'ouvrez pas et ne la soumettez à aucune contrainte électrique/mécanique. Ne la rangez pas à la lumière directe du soleil.
- Même si vous utilisez ce robot tondeuse conformément aux consignes, certains risques résiduels ne peuvent être exclus.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA HERRAMIENTA.

ES

GUÁRDELAS PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

- Este producto no está previsto para que lo usen niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas o instruidas sobre el uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad.
No obstante, los requisitos de la UE permiten que este aparato sea utilizado por niños que tengan 8 años o más, así como personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, si son supervisados o instruidos sobre el uso seguro del aparato, y comprenden los peligros que implica.
Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben hacerlos los niños sin supervisión.
- El producto solo debe utilizarse con el equipo recomendado por el fabricante. Todos los demás tipos de uso son incorrectos.
- No utilice el producto cuando haya personas, especialmente niños, o animales en el área de trabajo.
- Deben colocarse señales de advertencia alrededor de la zona de trabajo del producto si funciona en zonas públicas. Las señales deben tener el texto siguiente: ¡Advertencia! ¡Cortacésped automático! ¡No se acerque a la máquina! ¡Supervise a los niños!
- Mantenga una distancia de seguridad con el producto cuando lo utilice.
- No se suba al producto.
- No toque las piezas móviles peligrosas, como el disco de corte, antes de que se haya detenido por completo.
- Apague siempre el producto y desenchúfelo de la toma de corriente:
 - antes de eliminar obstrucciones en la máquina;
 - antes de comprobar, limpiar o llevar a cabo cualquier operación en la máquina o en la estación de carga;
 - tras haber golpeado un objeto extraño, para inspeccionar la máquina y comprobar si se ha dañado;
 - si la máquina empieza a vibrar de forma anormal, y para comprobar si hay daños antes de volver a ponerla en marcha.
- Si se produce una lesión o un accidente, solicite asistencia médica.
- No coloque el cable de alimentación ni el cable de baja tensión en la zona de trabajo, ya que podría dañar los cables.
- No conecte un cable o enchufe dañado, ni toque un cable dañado, antes de desconectarlo de la toma de corriente. Desconecte el enchufe de la toma de corriente si el cable se daña durante el funcionamiento. Un cable desgastado o dañado aumenta el riesgo de descarga eléctrica. Un cable dañado debe ser sustituido por personal de servicio técnico.
- No utilice nunca el producto con una cubierta defectuosa en la estación de carga.
- Cuando conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente, utilice un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de disparo de 30 mA como máximo.
- Cargue el producto únicamente en la estación de carga incluida. El uso incorrecto puede provocar descargas eléctricas, sobrecalentamiento o fugas de líquido corrosivo de la batería. En caso de fuga de electrolito, lavar con agua/agente neutralizante. Busque ayuda médica si le entra líquido corrosivo en los ojos.
- Utilice únicamente baterías originales EGO. No se puede garantizar la seguridad del producto con baterías que no sean originales. No utilice baterías no recargables.
- Si hay riesgo de tormenta, recomendamos desconectar la fuente de alimentación y todos los cables de la estación de carga para disminuir el riesgo de daños en los componentes eléctricos. Conecte de nuevo la fuente de alimentación y todos los cables si ya no hay riesgo de tormenta. Es importante que todos los cables estén conectados correctamente.
- El usuario es responsable de los accidentes o peligros que se produzcan a otras personas o bienes.
- El producto solo debe ser utilizado, mantenido y reparado por personas que conozcan perfectamente sus características especiales y las normas de seguridad.
- No está permitido modificar el diseño inicial del producto.
- Cumpla la normativa nacional sobre seguridad eléctrica.

- No instale la estación de carga, incluido cualquier accesorio, en un lugar que esté debajo o a menos de 60 cm de cualquier material combustible. En caso de mal funcionamiento, puede producirse un calentamiento de la estación de carga y de la fuente de alimentación, con el consiguiente riesgo potencial de incendio.
- No coloque la fuente de alimentación a una altura en la que exista riesgo de que pueda introducirse en el agua. No coloque la fuente de alimentación en el suelo. No encapsule la fuente de alimentación. El agua condensada puede dañar la fuente de alimentación y aumentar el riesgo de descarga eléctrica.
- Mantenga las manos y los pies alejados de las cuchillas giratorias. No ponga las manos ni los pies cerca o debajo del producto cuando esté en funcionamiento.
- Utilice el modo de **ESTACIONAMIENTO** o **DETENGA** el producto cuando haya personas, especialmente niños o animales, en la zona de trabajo.
- Se recomienda configurar el horario para que funcione cuando no haya actividad en la zona de trabajo. El producto puede causar lesiones a los animales durante la noche en la zona de trabajo.
- Asegúrese de que no haya objetos como piedras, ramas, herramientas o juguetes sobre el césped. Las cuchillas pueden dañarse si golpean un objeto.
- Durante el control remoto manual, nunca se extienda demasiado y mantenga siempre el equilibrio en todo momento, asegúrese siempre de pisar bien en las pendientes y al caminar, nunca corra mientras maneja la máquina o la estación de carga.
- Cuando utilice el control remoto manual, lleve siempre calzado resistente y pantalones largos mientras maneja la máquina.
- No levante el producto ni lo mueva cuando esté en funcionamiento.
- No permita que el producto choque con personas o animales. Si una persona o un animal se interpone en el camino del producto, pare el aparato inmediatamente.
- No coloque objetos encima del producto ni de la estación de carga.
- No utilice el producto si el botón **STOP** no funciona.
- No utilice un limpiador de alta presión para limpiar el producto. No utilice disolventes para limpiar el producto.
- Desconecte el enchufe de la estación de carga antes de limpiarla o realizar tareas de mantenimiento en ella.
- Las baterías de iones de litio pueden explotar o provocar un incendio si se desmontan, se cortocircuitan, se exponen al agua, al fuego o a altas temperaturas. Manipule la batería con cuidado, no la desmonte, no la abra y no la someta a ningún tipo de abuso eléctrico/mecánico. Evite guardarla en lugares expuestos a la acción directa de los rayos del sol.
- Aunque utilice este robot cortacésped de acuerdo con las instrucciones, no se pueden descartar ciertos riesgos residuales.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA ATENTAMENTE ANTES DA UTILIZAÇÃO.

GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

PT

- Este produto não foi criado para ser utilizado por crianças ou por pessoas com capacidades físicas, sensoriais, ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções em relação ao aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

No entanto, os requisitos UE permitem que este aparelho seja usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.

As crianças não deverão brincar com o aparelho.

A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.

- O produto só pode ser usado com o equipamento recomendado pelo fabricante. Qualquer outro tipo de utilização é incorreto.
- Não use o produto quando houver pessoas, crianças ou animais na área de trabalho.
- Tem de colocar sinais de aviso em redor da área de trabalho, caso o produto seja utilizado em áreas públicas. Os sinais têm de ter o seguinte texto: Aviso! Máquina de cortar relva eletrónica! Mantenha-se afastado da máquina! Supervisione as crianças!
- Mantenha uma distância de segurança do produto durante o funcionamento.
- Não se coloque em cima do produto.
- Não toque nas peças móveis perigosas, como o disco da lâmina, até que elas parem por completo.
- Desligue sempre o produto e retire a ficha da tomada:
 - antes de eliminar um bloqueio na máquina;
 - antes de verificar, limpar ou trabalhar na máquina ou na estação de carregamento;
 - após bater num objeto estranho, inspecione cuidadosamente a máquina quanto a danos;
 - se a máquina começar a vibrar anormalmente, e verifique se existem danos antes de a reiniciar.
- Se ocorrer um ferimento ou acidente, contacte um médico.

- Não coloque o fio da alimentação e o cabo de baixa voltagem na área de trabalho, pois isso pode dar origem a danos.
- Não ligue uma ficha ou fio danificados à tomada, nem toque num fio danificado antes deste ser desligado da alimentação. Retire a ficha da tomada se o fio ficar danificado durante o funcionamento. Um fio gasto ou danificado aumenta o risco de choque elétrico. Um fio danificado tem de ser substituído pelo pessoal de reparação.
- Nunca utilize o produto com uma cobertura defeituosa na estação de carregamento.
- Quando ligar a alimentação da tomada elétrica, use um dispositivo de corrente residual (DCR) com uma corrente máxima de 30 mA.
- Carregue o produto apenas na estação de carregamento incluída. Uma utilização incorreta pode dar origem a choques elétricos, sobreaquecimento ou derrame de líquido corrosivo da bateria. No caso de derrames do eletrólito, passe com água/agente neutralizador. Obtenha ajuda médica se o líquido corrosivo entrar em contacto com os seus olhos.
- Use apenas baterias originais da EGO. Não podemos garantir a segurança do produto com quaisquer outras baterias para além das originais. Não carregue baterias não recarregáveis.
- Se houver o risco de trovoadas, recomendamos que desligue a alimentação e todos os fios da estação de carregamento, para diminuir o risco de danos nos componentes elétricos. Volte a ligar a alimentação e todos os fios se deixar de haver o risco de trovoadas. É importante que todos os fios sejam ligados corretamente.
- O operador é o responsável por acidentes ou perigos que ocorram a outras pessoas ou à sua propriedade.
- O produto só pode ser operado, mantido e reparado por pessoas que conheçam as características especiais do produto e as normas de segurança.
- Não é permitido alterar o design inicial do produto.
- Siga os regulamentos nacionais de segurança elétrica.
- Não instale a estação de carregamento, incluindo quaisquer acessórios, num local abaixo ou a 60 cm de qualquer material combustível. No caso de mau funcionamento, pode ocorrer o aquecimento da estação de carregamento e da alimentação, dando origem ao possível risco de fogo.
- Não coloque o fio da alimentação a uma altura onde haja o risco de entrar em contacto com água. Não coloque o fio da alimentação no chão. Não cubra a

ficha da alimentação. A condensação de água pode danificar o fio e ficha da alimentação e aumentará o risco de choque elétrico.

- Mantenha as mãos e pés afastados das lâminas rotativas. Não coloque as mãos nem os pés perto ou debaixo do produto durante o funcionamento.
- Use o modo de **ESTACIONAR** ou **PARAR** quando houver pessoas, especialmente crianças, ou animais na área de trabalho.
- Recomendamos que defina uma altura de utilização quando não houver atividades na área de trabalho. O produto pode causar ferimentos a animais durante a noite se estes se encontrarem na área de trabalho.
- Certifique-se de que não há objetos, como pedras, ramos, ferramentas ou brinquedos no relvado. As lâminas podem ficar danificadas se baterem num objeto.
- Durante o controlo remoto manual, nunca se estique e mantenha sempre o equilíbrio em encostas. Caminhe, nunca corra durante a utilização da máquina ou da estação de carregamento.
- Quando usar o controlo remoto manual, use sempre calçado forte e calças compridas quando usar a máquina.
- Não levante nem mova o produto durante o funcionamento.
- Não permita que o produto bata contra pessoas ou animais. Se uma pessoa ou animal se atravessar no caminho do produto, pare imediatamente o produto.
- Não coloque nada em cima do produto nem da estação de carregamento.
- Não use o produto se o botão de **PARAR** não funcionar.
- Não use uma máquina de lavagem de alta pressão para lavar o produto. Não use solventes para limpar o produto.
- Retire a ficha da estação de carregamento antes de limpar ou efetuar a manutenção da estação de carregamento.
- As baterias de ião de lítio podem explodir ou causar um incêndio se forem desmontadas, colocadas em curto-circuito, expostas à água, fogo ou altas temperaturas. Manuseie com cuidado, não desmonte, não abra a bateria nem use qualquer tipo de abuso elétrico/mecânico. Evite guardar à luz direta do Sol.
- Mesmo que use esta máquina de cortar relva robótica de acordo com as instruções, não pode excluir alguns riscos residuais.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO.

CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

IT

- Questo prodotto non è progettato per l'uso da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliati o siano stati istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

Tuttavia, ai sensi delle normative EU, questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- Il prodotto deve essere usato esclusivamente con gli accessori specificati dal costruttore. Qualsiasi altro utilizzo è scorretto.
- Non usare il prodotto se nell'area di lavoro sono presenti altre persone, bambini, o animali.
- Posizionare cartelli segnaletici intorno all'area di lavoro se il prodotto è utilizzato in aree pubbliche. I cartelli devono riportare il seguente testo: Avvertenza! Tagliaerba automatico! Tenersi a distanza dall'apparecchio! Supervisionare i bambini!
- Mantenere una distanza di sicurezza dal prodotto quando è in funzione.
- Non salire sul prodotto.
- Attendere che le parti mobili pericolose, come il disco della lama, si arrestino completamente prima di toccarle.
- Spegnerne il prodotto e scollegare la spina dalla presa di corrente:
 - prima di eliminare un'ostruzione dall'apparecchio;
 - prima di controllare, pulire o eseguire lavori sull'apparecchio o sulla stazione di ricarica;
 - dopo aver urtato un oggetto estraneo per verificare che l'apparecchio non abbia subito danni;
 - se l'apparecchio inizia a vibrare in modo anormale, assicurarsi che non sia danneggiato prima di riavviarlo.

- In caso di lesioni o incidenti, chiedere assistenza medica.
- Non posizionare il cavo di alimentazione e il cavo a bassa tensione nell'area di lavoro per evitare che subiscano danni.
- Prima di collegare o toccare un cavo danneggiato, scollegarlo dalla presa di corrente. Se il cavo subisce danni durante l'uso, scollegarlo dalla presa di corrente. Un cavo usurato o danneggiato aumenta il rischio di scossa elettrica. Se il cavo è danneggiato deve essere sostituito da un centro di assistenza.
- Non usare il prodotto con copertura difettosa sulla stazione di ricarica.
- Il circuito elettrico a cui è collegata l'unità di alimentazione deve essere dotato di un interruttore differenziale (RCD) con corrente di intervento non superiore a 30 mA.
- Usare esclusivamente la stazione di ricarica inclusa per ricaricare il prodotto. L'uso scorretto comporta il rischio di scossa elettrica, surriscaldamento o perdita di liquido corrosivo dalla batteria. In caso di perdite elettrolitiche, risciacquare con acqua o un agente neutralizzante. Se il liquido entra a contatto con gli occhi, richiedere assistenza medica.
- Usare esclusivamente batterie EGO originali. Altri tipi di batterie non possono garantire la sicurezza del prodotto. Non usare batterie non ricaricabili.
- Se sussiste il rischio di temporale, si raccomanda di scollegare l'unità di alimentazione e tutti i cavi della stazione di ricarica per ridurre il rischio di danni ai componenti elettronici. Ricollegare l'unità di alimentazione e tutti i cavi quando non sussiste più il rischio di temporale. È importante che tutti i cavi siano collegati correttamente.
- L'operatore è responsabile per incidenti o rischi causati ad altre persone o proprietà.
- Il prodotto deve essere usato, mantenuto e riparato esclusivamente da persone che conoscono le sue particolari caratteristiche e le norme di sicurezza.
- È vietato modificare il design originale del prodotto.
- Rispettare le normative nazionali in materia di sicurezza elettrica.
- Non installare la stazione di ricarica o altri accessori in luoghi che si trovano sotto o entro 60 cm di distanza da materiali combustibili. In caso di malfunzionamento, la stazione di ricarica e l'unità di alimentazione potrebbero surriscaldarsi, con il rischio di incendio.

- Non posizionare l'unità di alimentazione in un punto da cui potrebbe cadere in acqua. Non posizionare l'unità di alimentazione sul terreno. Non incapsulare l'unità di alimentazione. L'acqua condensata può danneggiare l'unità di alimentazione e aumentare il rischio di scossa elettrica.
- Tenere mani e piedi lontani dalle lame rotanti. Non posizionare mani o piedi in prossimità o sotto il prodotto quando è in funzione.
- Usare la modalità di **PARCHEGGIO** o **ARRESTARE** il prodotto in presenza di persone, bambini o animali nell'area di lavoro.
- Si raccomanda di programmare il taglio quando l'area di lavoro è sgombra. Il prodotto può ferire eventuali animali che entrano nell'area di lavoro di notte.
- Assicurarsi che il prato sia privo di oggetti come pietre, rami, utensili o giocattoli. Le lame possono subire danni se urtano un oggetto.
- Durante il controllo manuale dell'apparecchio o della stazione di ricarica, non allungarsi e mantenere l'equilibrio, tenere i piedi a contatto con il terreno sulle superfici in pendenza, camminare e non correre.
- Durante il controllo manuale dell'apparecchio, indossare scarpe robuste e pantaloni lunghi.
- Non sollevare o spostare il prodotto quando è in funzione.
- Evitare che il prodotto urti persone o animali. Se una persona o un animale accede all'area di lavoro, arrestare immediatamente il prodotto.
- Non posizionare alcun oggetto sopra il prodotto o la stazione di ricarica.
- Non usare il prodotto se il pulsante **STOP** non funziona.
- Non pulire il prodotto con idropulitrici ad alta pressione. Non usare solventi per pulire il prodotto.
- Scollegare il cavo dalla stazione di ricarica prima di pulirla o sottoporla a manutenzione.
- Le batterie agli ioni di litio possono esplodere o causare un incendio se vengono disassemblate, corto circuitate o esposte ad acqua, fiamme o temperature elevate. Manipolare la batteria con attenzione; non disassemblarla, non aprirla e non sottoporla a modifiche elettriche o meccaniche. Non conservarla esposta alla luce solare diretta.
- Pur utilizzando il robot tagliaerba conformemente alle istruzioni, permangono alcuni rischi residui che non possono essere evitati.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

LEES GRONDIG VOOR GEBRUIK.

BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze toezicht hebben gekregen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

De EU-eisen staan echter toe dat dit apparaat wordt gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat in een veilige manier en begrijp de gevaren die ermee gepaard gaan.

Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.

- Het product mag alleen worden gebruikt met de door de fabrikant aanbevolen apparatuur. Alle andere vormen van gebruik zijn onjuist.
- Gebruik het product niet wanneer personen, in het bijzonder kinderen, of dieren zich in het werkgebied bevinden.
- Er moeten waarschuwborden rond het werkgebied van het product worden geplaatst als het in openbare ruimtes wordt gebruikt. Op de borden moet de volgende tekst staan: Waarschuwing! Automatische grasmaaier! Blijf uit de buurt van de machine! Houd toezicht op kinderen!
- Houd tijdens het gebruik een veilige afstand tot het product.
- Rij niet op het product.
- Raak bewegende gevaarlijke onderdelen, zoals de maaischijf, niet aan voordat deze volledig tot stilstand is gekomen.
- Schakel het product altijd uit:
 - voordat u een verstopping van de machine verwijderd;
 - voordat u de machine of het laadstation controleert, schoonmaakt of eraan werkt;
 - na het raken van een vreemd voorwerp om de machine op schade te inspecteren;
 - als de machine abnormaal begint te trillen en u de machine controleert op schade.

- Indien er zich een letsel of ongeval voordoet, dient u medische hulp in te roepen.
- Leg de voedingskabel en laagspanningskabel niet in het werkgebied van de machine, dit kan schade aan de kabels veroorzaken.
- Sluit geen beschadigde kabel of stekker aan en raak een beschadigde kabel niet aan voordat deze is losgekoppeld van het stopcontact. Haal de stekker uit het stopcontact als de kabel tijdens het gebruik beschadigd raakt. Een versleten of beschadigde kabel verhoogt het risico op een elektrische schok. Een beschadigde kabel moet door onderhoudspersoneel worden vervangen.
- Gebruik het product nooit met een defect deksel op het laadstation.
- Zorg dat de machine is aangesloten op een circuit met een aardlekschakelaar (RCD) met een uitschakelstroom van maximaal 30 mA.
- Laad het product uitsluitend op in het meegeleverde laadstation. Een onjuist gebruik kan leiden tot elektrische schokken, oververhitting of het lekken van bijtende vloeistof uit de batterijen. In geval van lekkage van elektrolyt, spoelen met water/neutralisatiemiddel. Roep medische hulp in als er bijtende vloeistof in uw ogen komt.
- Gebruik uitsluitend originele EGO-batterijen. De productveiligheid kan niet worden gegarandeerd met andere dan originele batterijen. Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen.
- Als er kans is op onweer, raden wij aan om de stroomvoorziening en alle draden naar het laadstation los te koppelen om het risico op schade aan elektrische componenten te verkleinen. Sluit de stroomvoorziening en alle kabels opnieuw aan als er geen kans meer is op onweer. Het is belangrijk dat alle kabels correct zijn aangesloten.
- De gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren die zich voordoen voor andere personen of eigendommen.
- Het product mag alleen worden bediend, onderhouden en gerepareerd door personen die volledig op de hoogte zijn van de bijzondere kenmerken en veiligheidsvoorschriften.
- Het is niet toegestaan om het oorspronkelijke ontwerp van het product te wijzigen.
- Houd u aan de nationale regelgeving inzake elektrische veiligheid.

- Installeer het laadstation, inclusief eventuele accessoires, niet op een locatie lager dan of binnen 60 cm van brandbaar materiaal. Bij een storing kan er verwarming van het laadstation en de stroomvoorziening optreden, wat een potentieel brandgevaar met zich meebrengt.
- Plaats de voeding niet op een hoogte waar het risico bestaat dat deze in water terechtkomt. Plaats de voeding niet op de grond. Dek de voeding niet af. Gecondenseerd water kan de stroomvoorziening beschadigen en het risico op een elektrische schok vergroten.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van de draaiende messen. Plaats uw handen of voeten niet in de buurt van of onder het product wanneer het in werking is.
- Gebruik **PARK** of **STOP** als er personen, vooral kinderen of dieren, in het werkgebied zijn.
- Wij raden aan om het schema zo in te stellen dat de machine alleen werkt als er geen activiteit is in het werkgebied. Het product kan 's nachts letsel veroorzaken bij dieren in het werkgebied.
- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen zoals stenen, takken, gereedschap of speelgoed op het gazon liggen. De messen kunnen beschadigd raken als deze een voorwerp raken.
- Reik bij handmatige afstandsbediening nooit te ver en zorg ervoor dat u te allen tijde uw evenwicht behoudt, zorg er altijd voor dat u op hellingen staat en loopt, en ren nooit terwijl u de machine of het laadstation bedient.
- Draag bij gebruik van de handmatige afstandsbediening altijd stevig schoeisel en een lange broek terwijl u de machine bedient.
- Til de machine niet op en verplaats het niet wanneer het in werking is.
- Zorg ervoor dat de machine niet in botsing komt met personen of dieren. Als een persoon of dier het product in de weg staat, stop de machine dan onmiddellijk.
- Plaats geen voorwerpen op de machine of het laadstation.
- Gebruik de machine niet als de **STOP**-knop niet werkt.
- Gebruik geen hogedrukreiniger om de machine te reinigen. Gebruik geen oplosmiddelen om de machine schoon te maken.
- Haal de stekker uit het laadstation voordat u het laadstation schoonmaakt of onderhoud uitvoert.
- Lithium-ionbatterijen kunnen exploderen of brand veroorzaken als ze worden gedemonteerd, kortgesloten, blootgesteld aan water, vuur of hoge temperaturen. Ga er voorzichtig mee om, demonteer niet, open de batterij niet en gebruik geen enkele vorm van elektrisch/mechanisch misbruik. Voorkom opslag in direct zonlicht.
- Zelfs als u deze robotmaaier volgens de instructies gebruikt, kunnen bepaalde reistrisico's niet worden uitgesloten.

SIKKERHEDSANVISNINGER

LÆS OMHYGGELEGT FØR BRUG.

GEM TIL SENERE BRUG.

- Dette produkt er ikke beregnet til brug af børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet vejledt i, hvordan apparatet bruges af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
Men til reglerne i EU, må dette apparat godt bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår farerne forbundet hermed.
Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Produktet må kun bruges med udstyr, som producenten anbefaler. Alle andre former for brug anses for at være forkert.
- Produktet må ikke bruges, når der er personer, især børn, eller dyr i arbejdsområdet.
- Hvis produktet bruges offentlige steder, skal der sættes advarselsskilte op omkring produktets arbejdsområde. Der skal stå følgende på skiltene: Advarsel! Automatisk plæneklipper! Hold afstand til maskinen! Hold øje med børn!
- Hold dig på sikker afstand af produktet, når det er i brug.
- Ingen må sidde på produktet
- Undgå, at røre bevægelige, farlige dele, f.eks. klingeskiven, før den er stoppet helt.
- Sluk altid produktet, og træk stikket ud af stikkontakten:
 - før du fjerner tilstoppende elementer i maskinen;
 - før eftersyn, rengøring eller arbejde på maskinen;
 - hvis maskinen har ramt et fremmedlegeme, og den skal ses efter for skader;
 - hvis maskinen begynder at vibrere meget, og den skal ses efter for skader, før den startes igen.
- Hvis du kommer til skade eller kommer ud for en ulykke, skal du søge lægehjælp.
- Strømkablet og lavspændingskablet må ikke placeres i arbejdsområdet, da dette kan beskadige dem.

- Tilslut ikke et beskadiget kabel eller stik, og rør ikke ved et beskadiget kabel, før det er afbrudt fra stikkontakten. Træk stikket ud af stikkontakten, hvis kablet beskadiges under brug. Et slidt eller beskadiget kabel øger risikoen for elektrisk stød. Et beskadiget kabel skal skiftes af servicepersonale.
- Produktet må aldrig bruges, hvis dækslet på ladestationen er defekt.
- Brug en fejlstrømsafbryder (RCD) med en udløsningsstrøm på højst 30 mA, når strømforsyningen sluttes til stikkontakten.
- Produktet må kun oplades i den medfølgende ladestation. Forkert brug kan føre til elektrisk stød, overophedning eller lækage af ætsende væske fra batteriet. I tilfælde af lækage af elektrolytter, skal området skylles med vand/neutraliseringsmiddel. Søg lægehjælp, hvis du får ætsende væske i øjnene.
- Brug kun originale EGO-batterier. Det kan ikke garanteres at produktet er sikkert at bruge, hvis det bruges med andre batterier end de originale batterier. Brug ikke batterier, der ikke er genopladelige.
- Hvis der er risiko for tordenvejr, anbefaler vi, at strømforsyningen og alle ledninger til ladestationen afbrydes, så risikoen for skader på de elektriske dele reduceres. Tilslut strømforsyningen og alle ledningerne igen, hvis der ikke længere er risiko for tordenvejr. Det er vigtigt, at alle ledninger tilsluttes ordentligt.
- Brugeren er selv ansvarlig for ulykker eller farer, der omfatter andre personer eller ejendomme.
- Produktet må kun bruges, vedligeholdes og repareres af personer, der kender dets særlige egenskaber og sikkerhedsregler.
- Det er ikke tilladt at ændre produktets originale design.
- Overhold alle gældende regler om elektrisk sikkerhed.
- Ladestationen, herunder tilbehør, må ikke monteres et sted, der er under eller inden for 60 cm fra brændbart materiale. I tilfælde af funktionsfejl, kan ladestationen og strømforsyningen blive meget varm, hvilket kan føre til en potentiel brandfare.
- Strømforsyningen må ikke placeres i en højde, hvor der er risiko for, at den kommer i vand. Strømforsyningen må ikke lægges på jorden. Strømforsyningen må ikke indkapsles. Kondenseret vand kan skade strømforsyningen og øge risikoen for elektrisk stød.
- Hold dine hænder og fødder væk fra de drejende klinger. Hænder og fødder må ikke være i nærheden af eller under produktet, når det er i brug.
- Brug funktionerne **PARK** eller **STOP**, hvis der er personer, især børn eller dyr, i arbejdsområdet.

- Vi anbefaler at sætte produktet til at køre, når der ikke er aktivitet i arbejdsområdet, ved brug af tidsplanen. Produktet kan være skadeligt for dyr om natten i arbejdsområdet.
- Sørg for, at der ikke ligger genstande som sten, grene, værktøj eller legetøj på plænen. Klingerne kan tage skade, hvis de rammer en genstand.
- Ved manuel betjening, må du aldrig række for langt ud, og du skal altid holde balancen. Sørg for at have et godt fodfæste på skråninger og gå, når du bruger maskinen eller ladestationen. Du må aldrig løbe.
- Hvis du bruger maskinen manuelt, skal du altid bruge kraftigt fodtøj og langbukser.
- Undgå, at løfte eller flytte produktet, når det kører.
- Undgå, at produktet støder ind i personer eller dyr. Hvis en person eller et dyr kommer i vejen for produktet, skal du straks stoppe produktet.
- Undgå, at lægge genstande oven på produktet eller dets ladestation.
- Hvis **STOP-knappen** ikke virker, må produktet ikke bruges.
- Produktet må ikke rengøres med en højtryksrenser. Produktet må ikke rengøres med opløsningsmidler.
- Træk stikket ud af ladestationen, før den rengøres eller vedligeholdes.
- Litium-ion-batterier kan eksplodere eller forårsage brand, hvis de skilles ad, kortsluttes, udsættes for vand, ild eller høje temperaturer. Batteriet skal håndteres forsigtigt. Det må ikke skilles ad eller åbnes. Og det må ikke udsættes for nogen form for elektrisk/ mekanisk misbrug. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Selv om du bruger denne robotplæneklipper i henhold til vejledningerne, kan visse restriktioner ikke udelukkes.

DK

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

LÄS IGENOM NOGA FÖRE ANVÄNDNING.

SPARA FÖR FRAMTID REFERENS.

- Denna produkt är inte avsedd att användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått övervakning eller instruktioner om användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet. EU-kraven tillåter dock att denna apparat används av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har fått övervakning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Produkten får endast användas med den utrustning som rekommenderas av tillverkaren. Alla andra typer av användning är felaktiga.
- Använd inte produkten när personer, särskilt barn, eller djur befinner sig i arbetsområdet.
- Varningsskyltar måste sättas runt produktens arbetsområde om den används på allmänna platser. Skyltarna ska ha följande text: Varning! Automatisk gräsklippare! Håll dig borta från maskinen! Ha uppsikt över barnen!
- Håll ett säkert avstånd från produkten när den arbetar.
- Åk inte på produkten.
- Rör inte rörliga farliga delar, t.ex. knivskivan, innan den har stannat helt.
- Stäng alltid av produkten, dra ut kontakten ur eluttaget:
 - innan du rensar en blockering på maskinen;
 - före kontroll, rengöring eller arbete utförs på apparaten;
 - efter att ha träffat ett främmande föremål för att inspektera maskinen för skador;
 - om maskinen börjar vibrera onormalt och för att kontrollera om det finns skador innan du startar om.
- Om en skada eller olycka inträffar, sök medicinsk hjälp.
- Placera inte strömförsörjningskabel och lågspänningskabel i arbetsområdet, vilket kan orsaka skador på kablarna.

- Anslut inte en skadad kabel eller kontakt, eller rör vid en skadad kabel, innan den kopplas bort från eluttaget. Dra ut kontakten ur eluttaget om kabeln skadas under drift. En sliten eller skadad kabel ökar risken för elektriska stötar. En skadad kabel måste bytas ut av servicepersonal.
- Använd aldrig produkten med defekt lock på laddstationen.
- När du ansluter strömförsörjningen till strömuttaget, använd en jordfelsbrytare (RCD) med en utlösningssström på högst 30 mA.
- Ladda endast produkten i den medföljande laddstationen. Felaktig användning kan leda till elektriska stötar, överhettning eller läckage av frätande vätska från batteriet. Vid läckage av elektrolyt, spola med vatten/neutraliseringsmedel. Sök medicinsk hjälp om frätande vätska kommer i dina ögon.
- Använd endast original EGO-batterier. Produktsäkerhet kan inte garanteras med andra än originalbatterier. Använd inte icke-uppladdningsbara batterier.
- Om det finns risk för åska rekommenderar vi att strömförsörjningen och alla kablar till laddstationen kopplas bort för att minska risken för skador på elektriska komponenter. Anslut strömförsörjningen och alla kablar igen om det inte längre finns risk för åska. Det är viktigt att alla kablar är korrekt anslutna.
- Operatören är ansvarig för olyckor eller faror som uppstår för andra personer eller egendom.
- Produkten får endast användas, underhållas och repareras av personer som är fullt förtrogna med dess speciella egenskaper och säkerhetsföreskrifter.
- Det är inte tillåtet att ändra den ursprungliga designen av produkten.
- Följ nationella föreskrifter om elsäkerhet.
- Installera inte laddstationen, inklusive något tillbehör, på en plats som ligger nedanför eller inom 60 cm från något brännbart material. I händelse av funktionsfel kan uppvärmning av laddstationen och strömförsörjningen uppstå och skapa en potentiell brandrisk.
- Placera inte strömförsörjningen på en höjd där det finns risk att den kan hamna i vatten. Lagg inte strömförsörjningen på marken. Kapsla inte in strömförsörjningen. Kondensvatten kan skada strömförsörjningen och öka risken för elektriska stötar.
- Håll händer och fötter borta från de roterande knivarna. Placera inte händer eller fötter nära eller under produkten när den är i drift.

- Använd **PARKERINGSLÅGET** eller **STOPPA** produkten när personer, särskilt barn, eller djur befinner sig i arbetsområdet.
- Vi rekommenderar att du ställer in schemat för arbete när ingen aktivitet förekommer i området. Produkten kan orsaka skador på djur på natten i arbetsområdet.
- Se till att det inte finns några föremål som stenar, grenar, verktyg eller leksaker på gräsmattan. Bladen kan skadas om de träffar ett föremål.
- Under manuell fjärrkontroll, sträck dig aldrig för långt och håll alltid balansen, var alltid säker på att du står på foten i sluttningar och att gå, spring aldrig medan du använder maskinen eller laddstationen.
- När manuell fjärrkontroll används, använd alltid kraftiga skor och långbyxor vid användning av maskinen.
- Lyft inte produkten eller flytta den när den är i drift.
- Låt inte produkten kollidera med personer eller djur. Om en person eller ett djur kommer i vägen för produkten, stoppa produkten omedelbart.
- Placera inga föremål ovanpå produkten eller dess laddstation.
- Använd inte produkten om **STOPPKNAPPEN** inte fungerar.
- Använd inte en högtryckstvätt för att rengöra produkten. Använd inte lösningsmedel för att rengöra produkten.
- Koppla bort kontakten från laddstationen innan du rengör eller utför underhåll på laddstationen.
- Litiumjonbatterier kan explodera eller orsaka brand om de demonteras, kortslogs, utsätts för vatten, eld eller höga temperaturer. Hantera försiktigt, demontera inte, öppna inte batteriet eller använd någon typ av elektriskt/mechaniskt missbruk. Undvik att förvara dem i direkt solljus.
- Även om du använder denna robotgräsklippare i enlighet med instruktionerna kan vissa kvarstående risker inte uteslutas.

SE

TURVALLISUUSOHJEET

LUE KÄYTTÖOHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ.

SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on alentunut fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole neuvonut tai opastanut heitä laitteen käytössä. EU:n vaatimusten mukaan tätä laitetta voivat kuitenkin käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä on neuvottu tai opastettu laitteen turvallisessa käytössä, ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tuotetta saa käyttää vain valmistajan suosittelemien lisälaitteiden kanssa. Kaikki muut käyttötavat ovat virheellisiä.
- Älä käytä tuotetta, kun työskentelyalueella on ihmisiä, erityisesti lapsia, tai eläimiä.
- Tuotteen työskentelyalueen ympärille on asetettava varoituskytinit, jos se toimii yleisillä alueilla. Kytteissä on oltava seuraava teksti: Varoitus! Automaattinen ruohonleikkuri! Pysy etäällä koneesta! Valvo lapsia!
- Pidä turvallinen etäisyys tuotteeseen, kun se on käynnissä.
- Älä aja tuotteen päällä.
- Älä koske vaarallisiin liikkuviin osiin, kuten terälevyyn, ennen kuin se on täydellisesti pysähtynyt.
- Sammuta aina tuote ja irrota pistoke pistorasiasta:
 - ennen koneen tukoksen poistamista;
 - ennen koneen tai latausaseman tarkistamista, puhdistamista tai muita toimenpiteitä niille;
 - vieraan esineen osumisen jälkeen koneen tarkistamiseksi vaurioiden varalta;
 - jos kone alkaa täristä epänormaalisti. Tarkista, ettei se ole vaurioitunut ennen uudelleenkäynnistystä.
- Jos tapahtuu henkilövahinko tai onnettomuus, hakeudu lääkärin hoitoon.
- Älä laita virtalähteen kaapelia ja pienjännitekaapelia työskentelyalueelle, sillä ne voivat vahingoittua.

- Älä kytke vaurioitunutta kaapelia tai pistoketta tai kosketa vaurioitunutta kaapelia ennen kuin se on irrotettu pistorasiasta. Irrota pistoke pistorasiasta, jos kaapeli vaurioituu käytön aikana. Kulunut tai vaurioitunut kaapeli lisää sähköiskun vaaraa. Huoltoasentajan on vaihdettava vaurioitunut kaapeli.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos latausaseman kansi on viallinen.
- Käytä vikavirtasuojalaitetta (RCD), jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA, kun kytket virtalähteen pistorasiaan.
- Lataa tuote vain mukana toimitetussa latausasemassa. Väärinkäyttö voi aiheuttaa sähköiskun, ylikuumenemisen tai syövyttävän nesteen vuodon akusta. Jos elektrolyyttiä on vuotanut, huuhtelee vedellä/neutralointiaineella. Hakeudu lääkärin hoitoon, jos syövyttävää nestettä pääsee silmiin.
- Käytä vain alkuperäisiä EGO-akkuja. Tuotteen turvallisuutta ei voida taata muilla kuin alkuperäisillä akuilla. Älä käytä muita kuin ladattavia akkuja.
- Jos on olemassa ukkosmyrskyn vaara, suosittelemme, että virtalähde ja kaikki latausaseman johdot irrotetaan sähkökomponenttien vaurioitumisen välttämiseksi. Virransyöttö ja kaikki johdot uudelleen, jos ukkosmyrskyn vaaraa ei enää ole. On tärkeää, että kaikki johdot on yhdistetty oikein.
- Käyttäjää on vastuussa muille henkilöille tai omaisuudelle sattuvista onnettomuuksista tai varoista.
- Tuotetta saavat käyttää, huoltaa ja korjata vain henkilöt, jotka tuntevat täysin sen erityisominaisuudet ja turvallisuusmääräykset.
- Tuotteen alkuperäistä mallia ei saa muuttaa.
- Noudata sähköturvallisuutta koskevia kansallisia määräyksiä.
- Älä asenna latausasemaa, mukaan lukien lisävarusteet, paikkaan, joka on syttyvien materiaalien alapuolella tai 60 cm:n etäisyydellä niistä. Toimintahäiriön sattuessa latausasema ja virtalähde voivat kuumentua ja aiheuttaa mahdollisen tulipalovaaran.
- Älä aseta virtalähdettä sellaiselle korkeudelle, että vaarana on sen joutuminen veteen. Älä aseta virtalähdettä maahan. Älä koteloi virtalähdettä. Tiivistynyt vesi voi vahingoittaa virtalähdettä ja lisätä sähköiskun vaaraa.
- Pidä kätesi ja jalkasi poissa pyörivistä teristä. Älä laita käsiäsi tai jalkojasi tuotteen lähelle tai sen alle, kun se on käynnissä.

- Käytä **PARK**-tilaa tai **STOP**-painiketta, kun työskentelyalueella on ihmisiä, erityisesti lapsia, tai eläimiä.
- Suosittelemme, että toiminta-aikataulu asetetaan siten, että työskentelyalueella ei ole toimintaa. Tuote voi aiheuttaa vammoja eläimille yöaikaan toimiessaan.
- Varmista, että nurmikolla ei ole esineitä, kuten kiviä, oksia, työkaluja tai leluja. Terät voivat vaurioitua, jos ne osuvat esineeseen.
- Manuaalisen kauko-ohjauksen aikana älä koskaan kurottele ja säilytä aina tasapaino, varmista jalansija rinteessä ja kävele, älä koskaan juokse, koneen tai latausaseman käytön aikana.
- Kun käytät konetta manuaalisella kauko-ohjauksella, käytä aina tukevia jalkineita ja pitkälahkeisia housuja.
- Älä nosta tuotetta tai siirrä sitä, kun se on toiminnassa.
- Älä päästä tuotetta törmäämään ihmisiin tai eläimiin. Jos ihminen tai eläin joutuu tuotteen tielle, pysäytä tuote välittömästi.
- Älä laita esineitä tuotteen tai sen latausaseman päälle.
- Älä käytä tuotetta, jos **STOP**-painike ei toimi.
- Älä käytä korkeapainepesuria tuotteen puhdistamiseen. Älä käytä liuottimia tuotteen puhdistamiseen.
- Irrota pistoke latausasemasta ennen latausaseman puhdistamista tai huoltamista.
- Litiumioniakut voivat räjähtää tai aiheuttaa tulipalon, jos ne puretaan, oikosuljetaan, altistetaan vedelle, tulelle tai korkeille lämpötiloille. Käsittele akkua varoen, äläkä pura tai avaa sitä, vältä kaikenlaista sähköistä tai mekaanista väärinkäyttöä. Vältä varastointia suorassa auringonvalossa.
- Vaikka käyttäisitkin tätä robottiruohonleikkuria ohjeiden mukaisesti, tiettyjä jännönsriskejä ei voida sulkea pois.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

LES NØYE FØR BRUK.

BEHOLD FOR SENERE BRUK.

- Dette produktet er ikke ment for bruk av barn eller personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. EU-krav tillater at dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap dersom de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene. involvert.

Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

NO

- Produktet må kun brukes med utstyr anbefalt av produsenten. Alle andre typer bruk er feil.
- Ikke bruk produktet når personer, spesielt barn eller dyr, er i arbeidsområdet.
- Advarselsskilt må settes rundt arbeidsområdet til produktet hvis det brukes i offentlige områder. Skiltene må ha teksten som følger: Advarsel! Automatisk gressklipper! Hold deg unna maskinen! Hold tilsyn med barn!
- Hold trygg avstand fra produktet når det er i bruk.
- Ikke kjør på produktet.
- Ikke berør bevegelige farlige deler, for eksempel bladskiven, før den har stoppet helt.
- Slå alltid av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten:
 - før du fjerner en blokkering på maskinen;
 - før du sjekker, rengjør eller arbeider på maskinen eller ladestasjonen;
 - etter å ha truffet et fremmedlegeme for å inspisere maskinen for skade;
 - hvis maskinen begynner å vibrere unormalt, og for å se etter skader før du starter på nytt.
- Hvis det oppstår en skade eller ulykke, søk medisinsk hjelp.
- Ikke plasser strømforsyningskabelen og lavspenningskabelen i arbeidsområdet, dette kan forårsake skade på kablene.
- Ikke koble til en skadet kabel eller støpsel, eller berør en skadet kabel, før den kobles fra strømuttaket. Trekk støpselet ut av stikkontakten hvis kabelen blir skadet mens den er i drift. En slitt eller skadet kabel øker risikoen for elektrisk støt. En skadet kabel må skiftes ut av servicepersonell.
- Bruk aldri produktet med defekt deksel på ladestasjonen.
- Bruk en jordfeilbryter (RCD) med en utløsningsstrøm på maksimalt 30 mA når du kobler strømforsyningen til strømuttaket.
- Lad kun produktet i den medfølgende ladestasjonen. Feil bruk kan føre til elektrisk støt, overoppheting eller lekkasje av etsende væske fra batteriet. Ved lekkasje av elektrolytt, skyl med vann/nøytraliseringsmiddel. Få medisinsk hjelp hvis etsende væske kommer i øynene.
- Bruk kun originale EGO-batterier. Produktets sikkerhet kan ikke garanteres med andre enn originale batterier. Ikke bruk ikke-oppladbare batterier.
- Hvis det er fare for tordenvær, anbefaler vi at strømforsyningen og alle ledninger til ladestasjonen kobles fra for å redusere risikoen for skade på elektriske komponenter. Koble til strømforsyningen og alle ledningene igjen hvis det ikke lenger er fare for tordenvær. Det er viktig at alle ledninger er riktig tilkoblet.
- Operatøren er ansvarlig for uhell eller farer som oppstår for andre personer eller eiendom.
- Produktet må kun betjenes, vedlikeholdes og repareres av personer som er godt kjent med dets spesielle egenskaper og sikkerhetsforskrifter.
- Det er ikke tillatt å endre den opprinnelige utformingen av produktet.
- Følg nasjonale forskrifter om elektrisk sikkerhet.
- Ikke installer ladestasjonen, inkludert tilbehør, på et sted som er under, eller innenfor 60 cm fra brennbart materiale. Ved funksjonsfeil kan oppvarming av ladestasjonen og strømforsyningen oppstå og skape en potensiell brannfare.
- Ikke plasser strømforsyningen i en høyde der det er fare for at den kan settes i vann. Ikke legg strømforsyningen på bakken. Ikke innkapsle strømforsyningen. Kondensvann kan skade strømforsyningen og øke risikoen for elektrisk støt.
- Hold hendene og føttene unna de roterende bladene. Ikke plasser hendene eller føttene i nærheten av eller under produktet når det er i drift.

- Bruk **PARKERING**-modus eller **STOPP** produktet når personer, spesielt barn eller dyr, er i arbeidsområdet.
- Vi anbefaler at du angir at tidsplanen skal være aktiv når arbeidsområdet ikke har aktivitet. Produktet kan forårsake skade på dyr om natten i arbeidsområdet.
- Pass på at det ikke er gjenstander som steiner, grener, verktøy eller leker på plenen. Bladene kan bli skadet hvis de treffer en gjenstand.
- Under manuell fjernkontroll, strekk deg aldri for langt og hold alltid balansen til enhver tid. Hold deg trygg i bakker, og sørg for å kun gå og ikke løpe mens du bruker maskinen eller ladestasjonen.
- Under bruk av maskinen skal det alltid brukes solid fotteøy og lange bukser.
- Ikke løft produktet eller flytt det når det er i drift.
- Ikke la produktet kolliderer med personer eller dyr. Hvis en person eller et dyr kommer i veien for produktet, må du stoppe produktet umiddelbart.
- Ikke plasser gjenstander oppå produktet eller ladestasjonen.
- Ikke bruk produktet hvis **STOPP**-knappen ikke fungerer.
- Ikke bruk høytrykksspyler til å rengjøre produktet. Ikke bruk løsemidler til å rengjøre produktet.
- Trekk støpselet ut av ladestasjonen før du rengjør eller utfører vedlikehold av ladestasjonen.
- Litium-ion-batterier kan eksplodere eller forårsake brann hvis de demonteres, kortsluttes, utsettes for vann, brann eller høye temperaturer. Håndter forsiktig, ikke demonter, åpne batteriet eller bruk noen form for elektrisk/mechanisk misbruk. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Selv om du bruker denne robotgressklipperen i henhold til instruksjonene, kan ikke visse gjenværende risikoer utelukkes.

NO

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.

СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

- Данное устройство не предназначено для использования детьми или лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостатком опыта и знаний, кроме случаев, когда они находятся под присмотром либо проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.

Однако, в соответствии с требованиями ЕС этим устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, а также лица со сниженными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или с недостаточным опытом и знаниями, при условии присмотра за ними или инструктажа относительно безопасного использования устройства и понимания возможной опасности.

Не позволяйте детям играть с данным устройством. Не позволяйте детям выполнять очистку и техническое обслуживание устройства без наблюдения взрослых.

- Устройство должно использоваться только с оборудованием, рекомендованным производителем. Любое другое использование не допускается.
- Не используйте устройство, если в его рабочей зоне находятся люди, особенно дети, или домашние животные.
- Если устройство эксплуатируется в общественных местах, вокруг рабочей зоны должны быть установлены предупреждающие знаки. На этих знаках должен быть следующий текст: Предупреждение! Автоматическая газонокосилка! Держитесь подальше от устройства! Следите за детьми!
- Во время работы держитесь на безопасном расстоянии от устройства.
- Не катайтесь на устройстве.
- Не прикасайтесь к движущимся опасным частям, таким как режущий элемент, до его полной остановки.

- Всегда выключайте устройство и извлекайте вилку из розетки:
 - перед очисткой засорения;
 - перед проверкой, очисткой или обслуживанием устройства или зарядной станции;
 - после столкновения с посторонним предметом для проверки устройства на предмет повреждений;
 - в случае чрезмерной вибрации устройства, а также для проверки на наличие повреждений перед повторным запуском.
- Если произошла травма или несчастный случай, обратитесь за медицинской помощью.
- Не размещайте кабель питания и низковольтный кабель в рабочей зоне, это может привести к повреждению кабелей.
- Не подключайте поврежденный кабель или вилку, а также не прикасайтесь к поврежденному кабелю до того, как он будет отсоединен от розетки. В случае повреждения кабеля во время работы отсоедините вилку от розетки. Изношенные и поврежденные кабели повышают риск поражения электрическим током. Поврежденный кабель должен быть заменен специалистами сервисной службы.
- Никогда не эксплуатируйте устройство с неисправной крышкой зарядной станции.
- При подключении блока питания к розетке используйте устройство защитного отключения (УЗО) с током срабатывания не более 30 мА.
- Для зарядки устройства используйте только прилагаемую зарядную станцию. Неправильное использование может привести к поражению электрическим током, перегреву аккумулятора или утечке агрессивной жидкости. В случае утечки электролита смойте его водой или нейтрализующим веществом. Если электролит попал в глаза, обратитесь за медицинской помощью.
- Используйте только оригинальные аккумуляторы EGO. Безопасность устройства не гарантируется при использовании неоригинальных аккумуляторов. Не используйте неперезаряжаемые батареи.
- Если существует опасность грозы, рекомендуется отключить от зарядной станции блок питания и все провода, чтобы снизить риск повреждения электрических компонентов. Если опасность миновала, снова подключите блок питания и все провода. Важно, чтобы все провода были подключены правильно.

RU

- Оператор несет ответственность за несчастные случаи или опасные ситуации, которые происходят с другими людьми или имуществом.
- Эксплуатация, техническое обслуживание и ремонт устройства должны выполняться только лицами, полностью ознакомленными с его особенностями и правилами безопасности.
- Не допускается изменение первоначальной конструкции устройства.
- Соблюдайте национальные правила электробезопасности.
- Не устанавливайте зарядную станцию, включая любые аксессуары, в местах, расположенных под горючими материалами или на расстоянии менее 60 см от них. В случае неисправности может произойти нагрев зарядной станции и блока питания, который приведет к возгоранию.
- Не размещайте блок питания на высоте, где существует опасность его падения в воду. Не кладите блок питания на землю. Не пытайтесь герметизировать блок питания. Конденсат может повредить блок питания и увеличить риск поражения электрическим током.
- Держите руки и ноги подальше от вращающихся режущих элементов. Держите руки и ноги подальше от работающего устройства.
- Используйте режим **PARK** или **STOP**, если в рабочей зоне устройства находятся люди, особенно дети, или домашние животные.
- Рекомендуется составить расписание таким образом, чтобы при выполнении работ в рабочей зоне никого не было. Устройство может нанести травму животным, находящимся ночью в рабочей зоне.
- Убедитесь, что на газоне нет никаких посторонних предметов, таких как камни, ветки, инструменты или игрушки. При ударе о какой-либо предмет режущие элементы могут быть повреждены.
- При использовании ручного дистанционного управления не тянитесь и сохраняйте устойчивое положение, особенно на склонах. Передвигайтесь шагом, не бегайте при использовании устройства и зарядной станции.
- При использовании ручного дистанционного управления всегда надевайте прочную обувь и длинные брюки при работе с устройством.
- Не поднимайте устройство и не перемещайте его во время работы.
- Не допускайте столкновения устройства с людьми или животными. Если на пути устройства окажется человек или животное, немедленно остановите устройство.
- Не кладите никакие предметы на устройство и его зарядную станцию.
- Не используйте устройство, если кнопка **STOP** не работает.
- Не используйте для очистки устройства мойку высокого давления. Не используйте растворители для очистки устройства.
- Перед очисткой или обслуживанием зарядной станции отсоедините ее от источника электропитания.
- Литий-ионные аккумуляторы могут взорваться или стать причиной пожара при разборке, коротком замыкании, воздействии воды, огня или высоких температур. Обращайтесь с аккумулятором осторожно, не разбирайте, не открывайте и не подвергайте каким-либо электрическим и механическим воздействиям. Не храните в местах попадания прямых солнечных лучей.
- Даже если робот-газонокосилка используется в соответствии с инструкциями, нельзя исключить некоторые остаточные риски.

RU

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM UWAŻNIE PRZECZYTAJ.

ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Produkt nie powinien być używany przez dzieci lub osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że opiekun odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo nadzoruje wykonywane przez nie czynności lub poinstruował je wcześniej na temat obsługi urządzenia. Jednakże, zgodnie z wymogami UE, pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
- Produktu należy używać wyłącznie z wyposażeniem zalecanym przez producenta. Wszystkie inne sposoby użytkowania są nieprawidłowe.
- Nie należy używać produktu, gdy w strefie pracy znajdują się jakiegokolwiek osoby (zwłaszcza dzieci) lub zwierzęta.
- Jeśli produkt pracuje w miejscach publicznych, wokół jego strefy pracy należy umieścić znaki ostrzegawcze. Znaki muszą zawierać następujący tekst: Ostrzeżenie! Kosiarka automatyczna! Trzymaj się z dala od maszyny! Pilnuj dzieci!
- Podczas pracy należy utrzymywać bezpieczną odległość od produktu.
- Nie należy jeździć na produkcie.
- Przed ich całkowitym zatrzymaniem się nie wolno dotykać poruszających się niebezpiecznych części takich jak tarcza tnąca.
- W następujących sytuacjach należy zawsze wyłączyć produkt i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego:
 - przed usunięciem zatoru w maszynie;
 - przed kontrolą, czyszczeniem lub wykonaniem jakichś prac przy maszynie lub stacji ładowania;
 - po uderzeniu w obcy przedmiot w celu sprawdzenia maszyny pod kątem uszkodzeń;

— jeśli maszyna zacznie nienormalnie wibrować, aby sprawdzić, czy nie jest uszkodzona przed ponownym uruchomieniem.

- Jeżeli dojdzie do urazu lub wypadku, należy uzyskać pomoc medyczną.
- Przewodu zasilającego ani kabla niskiego napięcia nie należy umieszczać w strefie pracy, gdyż mogłoby to doprowadzić do ich uszkodzenia.
- Przed odłączeniem od gniazdka elektrycznego nie należy podłączać ani dotykać uszkodzonego kabla lub uszkodzonej wtyczki. Jeśli podczas pracy kabel ulegnie uszkodzeniu, należy wyjąć wtyczkę z kontaktu. Zużyty lub uszkodzony kabel zwiększa ryzyko porażenia prądem. Uszkodzony kabel musi zostać wymieniony przez personel serwisowy.
- Nigdy nie należy używać produktu z uszkodzoną osłoną stacji ładowania.
- Przy podłączaniu zasilania do gniazdka elektrycznego należy zastosować wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o prądzie wyłączenia nie większym niż 30 mA.
- Produkt należy ładować wyłącznie w dostarczonej stacji ładowania. Nieprawidłowe użytkowanie może doprowadzić do porażenia prądem, przegrzania lub wycieku żrącej cieczy z akumulatora. W przypadku wycieku elektrolitu, zabrudzone miejsce należy przepłukać wodą/środkiem neutralizującym. Jeśli żrący płyn dostanie się do oczu, należy uzyskać pomoc lekarską.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych akumulatorów marki EGO. W przypadku akumulatorów innych niż oryginalne nie da się zagwarantować bezpieczeństwa produktu. Nie należy używać baterii jednorazowych.
- Jeśli istnieje ryzyko burzy, zalecamy odłączenie zasilacza i wszystkich przewodów podłączonych do stacji ładowania w celu zmniejszenia ryzyka uszkodzenia elementów elektrycznych. Gdy zagrożenie burzą minie, zasilacz i wszystkie przewody należy podłączyć ponownie. Ważne jest, aby wszystkie przewody zostały prawidłowo podłączone.
- Za wypadki i zagrożenie dla innych osób lub mienia odpowiada użytkownik.
- Obsługę, konserwację i naprawę produktu mogą przeprowadzać wyłącznie osoby w pełni zaznajomione z jego szczególnymi cechami oraz przepisami bezpieczeństwa.
- Zabrania się dokonywania zmian w pierwotnej konstrukcji produktu.
- Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących bezpieczeństwa elektrycznego.

- Stacji ładowania i jej akcesoriów nie wolno instalować pod jakimkolwiek materiałami łatwopalnymi ani w odległości mniejszej od 60 cm od nich. W przypadku nieprawidłowego działania stacja ładowania i zasilacz mogą się nagrzewać, co potencjalnie stwarza ryzyko pożaru.
- Zasilacza nie należy umieszczać na wysokości, na której istnieje ryzyko zanurzenia go w wodzie. Zasilacza nie należy kłaść na ziemi. Zasilacza nie wolno szczelnie zamykać lub obudowywać. Skraplająca się woda może uszkodzić zasilacz i zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Ręce i stopy należy trzymać z dala od kręcących się ostrzy. Rąk ani stóp nie wolno wkładać pod pracujący produkt ani nigdzie w pobliżu.
- Jeśli w strefie pracy znajdują się jakiekolwiek osoby (zwłaszcza dzieci) lub zwierzęta, należy używać trybu **PARK** lub **STOP**.
- Zalecamy ustawienie harmonogramu w taki sposób, aby produkt pracował, gdy w strefie pracy nie ma żadnej aktywności. Produkt może powodować obrażenia zwierząt znajdujących się w nocy w strefie pracy.
- Należy upewnić się, że na trawniku nie ma żadnych przedmiotów takich jak kamienie, gałęzie, narzędzia lub zabawki. W przypadku uderzenia w jakiś przedmiot ostrza mogą ulec uszkodzeniu.
- Podczas ręcznego zdalnego sterowania nigdy nie należy przekraczać zasięgu, ponadto należy zawsze dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie stóp na pochyłościach; podczas obsługi maszyny lub stacji ładowania należy też chodzić, a nigdy nie biegać.
- W przypadku korzystania z ręcznego pilota zdalnego sterowania, podczas obsługi maszyny należy zawsze nosić solidne obuwie i długie spodnie.
- Gdy produkt pracuje, nie należy go podnosić ani przestawiać.
- Nie wolno dopuszczać do kolizji produktu z osobami lub zwierzętami. Jeśli jakaś osoba lub jakieś zwierzę stanie na drodze produktu, należy natychmiast zatrzymać produkt.
- Na produkcie i na jego stacji ładowania nie należy kłaść żadnych przedmiotów.
- Jeśli przycisk **STOP** nie działa, produktu nie wolno używać.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać myjki ciśnieniowej. Do czyszczenia produktu nie należy używać rozpuszczalników.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją stacji ładowania należy odłączyć jej wtyczkę.
- W przypadku demontażu, zwarcia, wystawienia na działanie wody, ognia lub wysokich temperatur akumulatory litowo-jonowe mogą wybuchnąć lub spowodować pożar. Z akumulatorem należy się obchodzić ostrożnie; nie wolno go rozmontowywać ani otwierać. Nie używać do niego żadnych urządzeń elektrycznych/mechanicznych. Należy unikać przechowywania w miejscu bezpośrednio nasłonecznionym.
- Nawet jeśli użytkownik używa kosiarki automatycznej zgodnie z instrukcją, nie da się wykluczyć pewnych ryzyk szczątkowych.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

ČTĚTE PEČLIVĚ PŘED POUŽITÍM.

USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento výrobek není určen pro použití dětmi nebo osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytl potřebný dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče. Požadavky EU však umožňují, aby tento spotřebič používaly děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.

CZ

- Výrobek se smí používat pouze se zařízením doporučeným výrobcem. Všechny ostatní typy použití jsou nesprávné.
- Výrobek nepoužívejte, pokud se v pracovním prostoru nacházejí osoby, zejména děti, nebo zvířata.
- Pokud se výrobek používá na veřejných místech, musí být kolem jeho pracovního prostoru umístěny výstražné značky. Na cedulích musí být uveden následující text: Varování! Automatická sekačka! Nepřibližujte se ke stroji! Dohlížejte na děti!
- Při práci dodržujte bezpečnou vzdálenost od výrobku.
- Na výrobku nejezděte.
- Nedotýkejte se pohyblivých nebezpečných částí, například čepelového kotouče, dokud se zcela nezastaví.
- Vždy výrobek vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky:
 - před odstraněním ucpávky na stroji;
 - před kontrolou, čištěním nebo prací na stroji nebo nabíjecí stanici;
 - po nárazu do cizího předmětu zkontrolujte, zda není stroj poškozen;
 - pokud stroj začne abnormálně vibrovat, a před opětovným spuštěním zkontrolujte, zda není poškozen.
- Pokud dojde k úrazu nebo nehodě, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nepokládejte napájecí kabel a kabel nízkého napětí do pracovního prostoru, protože by mohlo dojít k jejich poškození.
- Nepřipojujte poškozený kabel nebo zástrčku, ani se nedotýkejte poškozeného kabelu před jeho odpojením ze zásuvky. Pokud se kabel během provozu poškodí, odpojte zástrčku od elektrické zásuvky. Opatřovaný nebo poškozený kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Poškozený kabel musí vyměnit servisní pracovník.
- Nikdy nepoužívejte výrobek s vadným krytem na nabíjecí stanici.
- Při připojování napájecího zdroje do zásuvky použijte proudový chránič (RCD) s vypínacím proudem maximálně 30 mA.
- Výrobek nabíjejte pouze v přiložené nabíjecí stanici. Nesprávné použití může mít za následek úraz elektrickým proudem, přehřátí nebo únik korozivní kapaliny z baterie. V případě úniku elektrolytu propláchněte vodou/neutralizačním prostředkem. Pokud se vám žíravá kapalina dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Používejte pouze originální akumulátory EGO. U jiných než originálních akumulátorů nelze zaručit bezpečnost výrobku. Nepoužívejte nenabíjecí baterie.
- Pokud hrozí nebezpečí bouřky, doporučujeme odpojit napájení a všechny kabely k nabíjecí stanici, aby se snížilo riziko poškození elektrických součástí. Pokud již nehrozí nebezpečí bouřky, zdroj napájení a všechny vodiče opět připojte. Je důležité, aby byly všechny vodiče správně zapojeny.
- Provozovatel je odpovědný za nehody nebo nebezpečí, ke kterým dojde u jiných osob nebo na majetku.
- Výrobek smí obsluhovat, udržovat a opravovat pouze osoby, které jsou plně seznámeny s jeho zvláštními vlastnostmi a bezpečnostními předpisy.
- Není dovoleno měnit původní design výrobku.
- Dodržujte národní předpisy o elektrické bezpečnosti.
- Neinstalujte nabíjecí stanici včetně jakéhokoli příslušenství na místě, které je pod hořlavým materiálem nebo do vzdálenosti 60 cm od něj. V případě poruchy může dojít k zahřátí nabíjecí stanice a napájecího zdroje a potenciálnímu nebezpečí požáru.
- Neumísťujte napájecí zdroj do výšky, kde hrozí nebezpečí, že by se mohl dostat do vody. Nepokládejte napájecí zdroj na zem. Napájecí zdroj nezapouzdřujte. Zkondenzovaná voda může poškodit napájení a zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem.

- Udržujte ruce a nohy mimo dosah rotujících čepelí. Nedávejte ruce ani nohy do blízkosti výrobku nebo pod něj, když je v provozu.
- Pokud se v pracovním prostoru nacházejí osoby, zejména děti nebo zvířata, použijte režim **PARKOVÁNÍ** nebo **STOP**.
- Doporučujeme nastavit plán tak, aby fungoval v době, kdy v pracovní oblasti neprobíhá žádná aktivita. Výrobek může v noci v pracovní oblasti způsobit zranění zvířat.
- Ujistěte se, že na trávníku nejsou žádné předměty, jako jsou kameny, větve, nářadí nebo hračky. Při nárazu do předmětu může dojít k poškození čepelí.
- Při ručním dálkovém ovládní se nikdy nepředklánějte a vždy udržujte rovnováhu, na svazích a při chůzi se vždy ujistěte, že stojíte, nikdy při obsluze stroje nebo nabíjecí stanice neběhejte.
- Při používání ručního dálkového ovládní noste při obsluze stroje vždy pevnou obuv a dlouhé kalhoty.
- Za provozu výrobek nezvedejte ani s ním nehýbejte.
- Nedovolte, aby se výrobek střetl s osobami nebo zvířaty. Pokud se do cesty výrobku dostane osoba nebo zvíře, okamžitě výrobek zastavte.
- Nepokládejte na výrobek ani na jeho nabíjecí stanici žádné předměty.
- Pokud tlačítko **STOP** nefunguje, výrobek nepoužívejte.
- K čištění výrobku nepoužívejte vysokotlaké myčky. K čištění výrobku nepoužívejte rozpouštědla.
- Před čištěním nebo údržbou nabíjecí stanice odpojte zástrčku od nabíjecí stanice.
- Lithium-iontové akumulátory mohou explodovat nebo způsobit požár, pokud jsou rozebrány, zkratovány, vystaveny vodě, ohni nebo vysokým teplotám. Zacházejte s akumulátory opatrně, nerozebírejte je, neotvírejte a nepoužívejte žádné elektrické/mechanické prostředky. Vyhněte se skladování na přímém slunečním záření.
- I když tuto robotickou sekačku používáte v souladu s pokyny, nelze vyloučit určitá zbytková rizika.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE.

ODLOŽTE SI PRE BUDÚCU POTREBU.

- Tento výrobok nie je určený na používanie deťmi alebo osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť nezabezpečí dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania spotrebiča. Podľa požiadaviek EÚ však môžu tento spotrebič používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospelých osôb.

- Výrobok sa musí používať len so zariadeniami odporúčanými výrobcom. Všetky ostatné typy použitia sú nesprávne.

SK

- Nepoužívajte výrobok, keď sa v pracovnej oblasti nachádzajú osoby, a to najmä deti, alebo zvieratá.

- Ak sa výrobok používa na verejných priestranstvách, musia sa okolo jeho pracovného priestoru umiestniť výstražné značky. Na značkách musí byť uvedený nasledujúci text: Varovanie! Automatická kosačka na trávu! Nepribližujte sa k stroju! Dohliadajte na deti!

- Počas prevádzky dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť od výrobku.

- Na výrobku nejazdite.

- Nedotýkajte sa pohyblivých nebezpečných častí, ako je napríklad kotúč noža, kým sa úplne nezastaví.

- Vždy výrobok vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky:

- pred odstránením blokovacieho prvku stroja;
- pred kontrolou, čistením alebo prácou na stroji alebo nabíjacej stanici;
- po náraze na cudzí predmet v záujme kontroly, či nedošlo k poškodeniu stroja;
- ak stroj začne abnormálne vibrovať a v záujme kontroly pred reštartovaním, či nedošlo k jeho poškodeniu.

- Ak dôjde k úrazu alebo nehode, vyhľadajte lekársku pomoc.

- Neodkladajte napájací kábel a nízkonapäťový kábel do pracovného priestoru, čo môže spôsobiť poškodenie káblov.
- Nepripájajte poškodený kábel alebo zástrčku, ani sa nedotýkajte poškodeného kábla pred jeho odpojením zo zásuvky. Ak sa kábel počas prevádzky poškodí, odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky. Opatrovaný alebo poškodený kábel zvyšuje riziko zásahu elektrickým prúdom. Poškodený kábel musí vymeniť servisný personál.
- Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným krytom nabíjacej stanice.
- Pri pripájaní napájacieho zdroja do elektrickej zásuvky použite prúdový chránič (RCD) s vypínacím prúdom maximálne 30 mA.
- Výrobok nabíjajte len v dodávanej nabíjacej stanici. Nesprávne používanie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, prehriatie alebo únik korozívnej kvapaliny z akumulátora. V prípade úniku elektrolytu prepláchnite vodou/neutralizačným činidlom. Ak sa vám žieravá kvapalina dostane do očí, vyhľadajte lekársku pomoc.
- Používajte iba originálne batérie EGO. Pri použití iných ako originálnych batérií nie je možné zaručiť bezpečnosť výrobku. Nepoužívajte jednorazové batérie.
- Ak hrozí riziko búrky, odporúčame odpojiť napájanie a všetky káble nabíjacej stanice, aby sa znížilo riziko poškodenia elektrických komponentov. Ak už nehrozí nebezpečenstvo búrky, znovu pripojte napájanie a všetky káble. Je dôležité, aby boli všetky vodiče správne pripojené.
- Prevádzkovateľ je zodpovedný za nehody alebo nebezpečenstvo, ktoré vznikne iným osobám alebo majetku.
- Výrobok smú obsluhovať, udržiavať a opravovať len osoby, ktoré sú plne oboznámené s jeho osobitnými vlastnosťami a bezpečnostnými predpismi.
- Nie je povolené meniť pôvodný dizajn výrobku.
- Dodržiavajte vnútroštátne predpisy o elektrickej bezpečnosti.
- Nabíjaciu stanicu vrátane akéhokoľvek príslušenstva neinstalujte na mieste, ktoré sa nachádza pod horľavým materiálom alebo vo vzdialenosti do 60 cm od neho. V prípade poruchy môže dôjsť k zahriatiu nabíjacej stanice a napájacieho zdroja, čo môže spôsobiť potenciálne riziko požiaru.

- Neumiestňujte napájací zdroj do výšky, v ktorej hrozí riziko, že sa dostane do styku s vodou. Nepokladajte napájací zdroj na zem. Napájací zdroj neobalujte. Skondenzovaná voda môže poškodiť napájanie a zvýšiť riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Ruky a nohy držte mimo dosahu rotujúcich čepelí. Počas prevádzky výrobku nedávajte ruky ani nohy do jeho blízkosti alebo pod neho.
- Ak sa v pracovnom priestore nachádzajú osoby, najmä deti alebo zvieratá, použite režim **PARK** alebo výrobok **ZASTAVTE**.
- Odporúčame nastaviť plán tak, aby sa realizoval, keď sa v pracovnej oblasti nevykonáva žiadna činnosť. Výrobok môže počas noci v pracovnej oblasti spôsobiť zranenie zvierat.
- Uistite sa, že na trávniku nie sú žiadne predmety, ako napríklad kamene, konáre, náradie alebo hračky. Čepele sa môžu poškodiť, ak narazia na nejaký predmet.
- Počas manuálneho diaľkového ovládania sa nikdy nevykláňajte a vždy udržiajte rovnováhu, na svahoch. Počas prevádzky stroja alebo nabíjacej stanice kráčajte, nikdy nebehajte.
- Pri používaní manuálneho diaľkového ovládania noste počas obsluhy stroja vždy pevnú obuv a dlhé nohavice.
- Počas prevádzky výrobok nezdvíhajte ani s ním nehýbte.
- Nedovoľte, aby sa výrobok dostal do stretu s osobami alebo zvieratami. Ak sa do cesty výrobku dostane osoba alebo zviera, okamžite výrobok zastavte.
- Na výrobok ani na jeho nabíjaciu stanicu nekladte žiadne predmety.
- Ak tlačidlo **STOP** nefunguje, výrobok nepoužívajte.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte vysokotlakové umývačky. Na čistenie výrobku nepoužívajte rozpúšťadlá.
- Pred čistením alebo údržbou nabíjacej stanice odpojte zástrčku od nabíjacej stanice.
- Lítovo-iónové batérie môžu vybuchnúť alebo spôsobiť požiar, ak sú rozobraté, skratované, vystavené vode, ohňu alebo vysokým teplotám. Zaobchádzajte s nimi opatrne. Nerozoberajte, neotvárajte batériu ani nepoužívajte žiadny druh elektrického/mechanického násillia. Neskladujte na priamom slnečnom svetle.
- Aj keď túto robotickú kosačku používate v súlade s pokynmi, nemožno vylúčiť určité zvyškové riziká.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL.

ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

- Ezt a terméket nem használhatják olyan gyermekek vagy személyek, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő belátással és tudással, kivéve azt az esetet, ha az említett személyek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, vagy ilyen személytől kaptak utasítást a berendezés használatára vonatkozóan.

Az EU előírásai azonban lehetővé teszik, hogy ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Felügyelet nélkül gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.

- Ezt a terméket kizárólag a gyártó által ajánlott berendezésekkel együtt szabad használni. Minden más típusú használat helytelen.

HU

- Ne használja a terméket, ha a munkaterületen személyek, különösen gyermekek vagy állatok tartózkodnak.
- Figyelmeztető táblákat kell elhelyezni a termék munkaterülete körül, ha a termék közterületen működik. A tábláknak a következő szöveget kell tartalmazniuk: Figyelmeztetés! Automata fűnyíró! Tartsa távol magát a géptől! Felügyelje a gyerekeket!
- Üzemeltetés közben tartson biztonságos távolságot a terméktől.
- Ne álljon a termékre annak haladása közben.
- Ne érintse meg a mozgó, veszélyes alkatrészeket, például a pengétárcsát, amíg az teljesen meg nem áll.
- Mindig kapcsolja ki a terméket, húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból:
 - mielőtt a gépen lévő eltömődést elhárítaná;
 - mielőtt a gépet vagy a töltőállomást ellenőrizné, tisztítaná vagy azon dolgozna;
 - idegen tárgynak való ütközés után a gép sérüléseinek ellenőrzéséhez;
 - ha a gép rendellenesen kezd rezegni, és az újraindítás előtt a sérülések ellenőrzéséhez.

- Ha sérülés vagy baleset történik, kérjen orvosi segítséget.
- Ne tegyen tápkábel és kisfeszültségű kábel a munkaterületre, mert ez károsíthatja a kábeleket.
- Ne csatlakoztasson sérült kábel vagy csatlakozódugót, illetve ne érintsen meg sérült kábel, mielőtt azt kihúzná a konnektorból. Húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, ha a kábel működés közben megsérül. A kopott vagy sérült kábel növeli az áramütés veszélyét. A sérült kábel a szervizszemélyzetnek kell kicserélnie.
- Soha ne működtesse a terméket a töltőállomáson lévő hibás fedéllel.
- Olyan áram-védőkapcsolót (RCD) használjon, aminek a kapcsolási árama legfeljebb 30 mA, amikor a tápegységet a konnektorhoz csatlakoztatja.
- Csak a tartozék töltőállomáson töltsa a terméket. A helytelen használat áramütést, túlmelegedést vagy az akkumulátorból maró folyadék szivárgását okozhatja. Elektrolit szivárgása esetén öblítse át vízzel/ közömbösítő szerrel. Kérjen orvosi segítséget, ha maró folyadék kerül a szemébe.
- Csak eredeti EGO akkumulátorokat használjon. A termék biztonsága nem garantálható az eredeti akkumulátoroktól eltérő akkumulátorokkal. Ne használjon nem újratölthető elemeket.
- Ha fennáll a zivatar veszélye, javasoljuk, hogy a tápegységet és a töltőállomás összes vezetékét válassza le, hogy csökkentse az elektromos alkatrészek károsodásának kockázatát. Csatlakoztassa újra a tápegységet és az összes vezetékét, ha már nem áll fenn a zivatar veszélye. Fontos, hogy minden vezeték helyesen legyen csatlakoztatva.
- Az üzemeltető felelős a más személyeket vagy vagyontárgyakat érő balesetekért vagy veszélyekért.
- A terméket csak olyan személyek üzemeltethetik, karbantarthatják és javíthatják, akik teljes mértékben tisztában vannak a termék adott tulajdonságaival és a biztonsági előírásokkal.
- A termék eredeti kialakításának megváltoztatása nem megengedett.
- Tartsa be az elektromos biztonságra vonatkozó nemzeti előírásokat.
- Ne telepítse a töltőállomást, beleértve a tartozékokat is, olyan helyen, amely éghető anyag alatt vagy attól 60 cm-en belül van. Meghibásodás esetén a töltőállomás és a tápegység felmelegedhet, ami tűzveszélyt okozhat.

- Ne helyezze a tápegységet olyan magasságba, ahol fennáll a vízbe kerülés veszélye. Ne tegye a tápegységet a földre. Ne tokozza be a tápegységet. A lecsapódott víz károsíthatja a tápegységet, és növelheti az áramütés veszélyét.
- Tartsa távol kezét és lábát a forgó késektől. Működés közben ne tegye kezét vagy lábát a termék közelébe vagy az alá.
- Használja a **PARK** üzemmódot, és ne állítsa le a terméket a **STOP** gombbal, ha személyek, különösen gyermekek vagy állatok tartózkodnak a munkaterületen.
- Javasoljuk, hogy az ütemezést úgy állítsa be, hogy a termék akkor működjön, amikor a munkaterületen nincs tevékenység. A termék a munkaterületen tartózkodó állatoknak sérülést okozhat éjszaka.
- Győződjön meg róla, hogy a gyepen nincsenek tárgyak, például kövek, ágak, szerszámok vagy játékok. A pengék megsérülhetnek, ha tárgynak ütközik.
- A kézi távirányítás során soha ne nyúljon túl a terméken, és mindig tartsa meg az egyensúlyt, lejtőn mindig legyen stabil helyzetben, és gyalogoljon, soha ne fusson a gép vagy a töltőállomás működtetése közben.
- Kézi távirányító használata esetén a gép működtetése közben mindig viseljen masszív lábbelit és hosszú nadrágot.
- Működés közben ne emelje fel és ne mozgassa a terméket.
- Ne hagyja, hogy a termék személyekkel vagy állatokkal ütközzön. Ha személy vagy állat kerül a termék útjába, azonnal állítsa le a terméket.
- Ne tegyen tárgyakat a termék vagy a töltőállomás tetejére.
- Ne használja a terméket, ha a **STOP** gomb nem működik.
- Ne használjon nagynyomású mosóberendezést a termék tisztításához. Ne használjon oldószereket a termék tisztításához.
- A töltőállomás tisztítása vagy karbantartása előtt húzza ki a csatlakozódugót a töltőállomásból.
- A lítium-ion akkumulátorok felrobbanhatnak vagy tüzet okozhatnak, ha szétszerelik, rövidre zárják, víznek, tűznek vagy magas hőmérsékletnek teszik ki őket. Óvatosan kezelje, ne szedje szét, ne nyissa ki az akkumulátort, és ne okozzon semmilyen elektromos/mechanikai sérülést. Ne tárolja közvetlen napfénynek kitéve.
- Még ha a robotfűnyíró az utasításoknak megfelelően használja is, bizonyos maradék kockázatokat akkor sem lehet kizárni.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE.

A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE.

- Acest produs nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor. Cu toate acestea, cerințele UE permit utilizarea acestui aparat de către copiii cu vârsta de peste 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate.

Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Este interzisă efectuarea curățării și întreținerii aparatului permisibile utilizatorului de către copii nesupravegheați.

- Produsul trebuie utilizat numai cu echipamentul recomandat de producător. Toate celelalte tipuri de utilizare sunt incorecte.
- Nu utilizați produsul atunci când în zona de lucru se află persoane, în special copii sau animale.
- Semnele de avertizare trebuie să fie plasate în jurul zonei de lucru a produsului dacă acesta funcționează în zone publice. Semnele trebuie să aibă textul următor: Avertisment! Mașină automată de tuns iarba! A se păstra departe de mașină! Supravegheați copiii!
- Păstrați o distanță sigură față de produs atunci când e utilizat.
- Nu vă călăriți pe produs.
- Nu atingeți piesele periculoase în mișcare, cum ar fi discul lamei, înainte ca acesta să se oprească complet.
- Opriti întotdeauna produsul, scoateți ștecherul de la priză:
 - înainte de a elimina un blocaj de pe mașină;
 - înainte de verificarea, curățarea sau lucrul la mașină sau la stația de încărcare;
 - după lovirea unui obiect străin pentru a inspecta mașina pentru deteriorare;
 - dacă mașina începe să vibreze anormal și verificați dacă există deteriorări înainte de a reporni.
- Dacă apare o vătămare sau un accident, solicitați ajutor medical.

- Nu puneți cablul de alimentare și cablul de joasă tensiune în zona de lucru, ceea ce poate provoca deteriorarea cablurilor.
- Nu conectați un cablu sau o ștecher deteriorat și nu atingeți un cablu deteriorat înainte de a fi deconectat de la priză. Deconectați ștecherul de la priză dacă cablul se deteriorează în timpul funcționării. Un cablu uzat sau deteriorat crește riscul de electrocutare. Un cablu deteriorat trebuie înlocuit de personalul de service.
- Nu utilizați niciodată produsul cu capacul defect al stației de încărcare.
- Atunci când conectați sursa de alimentare la priză, utilizați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de declanșare de maximum 30 mA.
- Încărcați produsul numai în stația de încărcare inclusă. Utilizarea incorectă poate duce la electrocutare, supraîncălzire sau scurgere de lichid coroziv din baterie. În cazul scurgerilor de electrolit, spălați cu apă/agent de neutralizare. Cereți ajutor medical dacă lichidul coroziv vă intră în ochi.
- Utilizați numai baterii EGO originale. Siguranța produsului nu poate fi garantată cu alte baterii decât cele originale. Nu utilizați baterii nereîncărcabile.
- Dacă există riscul de furtună, vă recomandăm ca sursa de alimentare și toate firele către stația de încărcare să fie deconectate pentru a reduce riscul de deteriorare a componentelor electrice. Sursa de alimentare și toate firele din nou dacă nu mai există riscul de furtună. Este important ca toate firele să fie conectate corect.
- Operatorul este responsabil pentru accidente sau pericolele care apar asupra altor persoane sau bunuri.
- Produsul trebuie operat, întreținut și reparat numai de către persoane care cunosc pe deplin caracteristicile sale speciale și reglementările de siguranță.
- Nu este permisă modificarea designului inițial al produsului.
- Respectați reglementările naționale privind siguranța electrică.
- Nu instalați stația de încărcare, inclusiv orice accesoriu, într-un loc care este mai jos sau la mai puțin de 60 cm de orice material combustibil. În caz de defecțiune, încălzirea stației de încărcare și a sursei de alimentare poate apărea și poate crea un risc potențial de incendiu.
- Nu puneți sursa de alimentare la o înălțime la care există riscul ca aceasta să poată fi pusă în apă. Nu puneți sursa de alimentare pe pământ. Nu încapsulați sursa de alimentare. Apa condensată poate dăuna sursei de alimentare și poate crește riscul de electrocutare.

RO

- Țineți-vă mâinile și picioarele la distanță de lamele rotative. Nu puneți mâinile sau picioarele lângă sau sub produs atunci când acesta funcționează.
- Utilizați modul **PARK** sau **STOP** opriți produsul atunci când persoanele, în special copiii sau animalele, se află în zona de lucru.
- Vă recomandăm să setați planificarea programului de funcționare atunci când zona de lucru nu are activitate. Produsul poate provoca rănirea animalelor noaptea în zona de lucru.
- Asigurați-vă că nu există obiecte precum pietre, ramuri, unelte sau jucării pe gazon. Lamele pot fi deteriorate dacă lovește un obiect.
- În timpul telecomenzii manuale, nu depășiți niciodată și mențineți întotdeauna echilibrul în orice moment, asigurați-vă întotdeauna că mergeți pe pante și că mergeți, nu alergați niciodată în timp ce operați mașina sau stația de încărcare.
- Când utilizați telecomanda manuală, purtați întotdeauna încălțăminte substanțială și pantaloni lungi în timp ce utilizați aparatul.
- Nu ridicați produsul și nu îl mișcați în timpul funcționării.
- Nu lăsați produsul să se ciocnească cu persoane sau animale. Dacă o persoană sau un animal stă în calea produsului, opriți imediat produsul.
- Nu puneți obiecte deasupra produsului sau a stației sale de încărcare.
- Nu utilizați produsul dacă butonul **STOP** nu funcționează.
- Nu utilizați o mașină de spălat cu înaltă presiune pentru a curăța produsul. Nu utilizați solvenți pentru curățarea produsului.
- Deconectați ștecherul de la stația de încărcare înainte de a curăța sau de a efectua întreținerea stației de încărcare.
- Bateriile litiu-ion pot exploda sau provoca incendii dacă sunt dezasamblate, scurtcircuitate, expuse la apă, foc sau temperaturi ridicate. Manevrați cu atenție, nu demontați, nu deschideți bateria și nu folosiți niciun tip de abuz electric/mecanic. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Chiar dacă utilizați această mașină robotizată de tuns iarba în conformitate cu instrucțiunile, anumite riscuri reziduale nu pot fi excluse.

VARNOSTNA NAVODILA

PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE.

SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

- Ta izdelek ni namenjen za uporabo s strani otrok ali oseb z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, pri tem nadzoruje ali jim podaja natančna navodila glede uporabe naprave.

Vendar zahteve EU dovoljujejo, da to napravo uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali so bili poučeni o uporabi naprave na varen način ter razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.

Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci naj ne izvajajo čiščenja in vzdrževanja naprave brez nadzora.

- Izdelek se sme uporabljati samo z opremo, ki jo priporoča proizvajalec. Vse druge vrste uporabe so nepravilne.
- Izdelka ne uporabljajte, ko so v delovnem območju osebe, zlasti otroci, ali živali.
- Okoli delovnega območja izdelka morajo biti nameščeni opozorilni znaki, če ta deluje na javnih površinah. Znaki morajo vsebovati naslednje besedilo: Opozorilo! Avtomatska kosilnica! Držite se stran od stroja! Nadzirajte otroke!
- Med delovanjem se držite na varni razdalji od izdelka.
- Ne vozite se na izdelku.
- Ne dotikajte se premikajočih se nevarnih delov, kot je disk z rezilom, preden se popolnoma ustavi.
- Izdelek vedno izklopite, izvlecite vtič iz vtičnice:
 - preden odstranite blokado na stroju;
 - pred preverjanjem, čiščenjem ali delom na stroju ali polnilni postaji;
 - po udarcu tujega predmeta pregledati stroj glede poškodb;
 - če začne stroj neobičajno vibrirati, in preverite morebitne poškodbe pred ponovnim zagonom.
- Če pride do poškodbe ali nesreče, poiščite zdravniško pomoč.
- Ne postavljajte napajalnega kabla v nizkonapetostnega kabla v delovno območje, saj lahko povzroči poškodbe kablov.

- Ne priključite poškodovanega kabla ali vtiča ali se dotikajte poškodovanega kabla, dokler ga ne izključite iz električne vtičnice. Če se kabel med delovanjem poškoduje, izključite vtič iz vtičnice. Obrabljen ali poškodovan kabel poveča nevarnost električnega udara. Poškodovan kabel mora zamenjati servisno osebje.
- Izdelka nikoli ne uporabljajte s pokvarjenim pokrovom na polnilni postaji.
- Uporabite napravo za diferenčni tok (RCD) s sprožilnim tokom največ 30 mA, ko priključite napajalnik v električno vtičnico.
- Izdelek polnite samo v priloženi polnilni postaji. Nepravilna uporaba lahko povzroči električni udar, pregrevanje ali iztekanje korozivne tekočine iz baterije. V primeru puščanja elektrolita sperite z vodo/ nevtralizacijskim sredstvom. Če pride jedka tekočina v oči, poiščite zdravniško pomoč.
- Uporabljajte samo originalne baterije EGO. Varnosti izdelka ni mogoče zagotoviti z drugimi baterijami razen z originalnimi. Ne uporabljajte baterij, ki jih ni mogoče polniti.
- Če obstaja nevarnost nevihte, priporočamo, da odklopite napajanje in vse žice do polnilne postaje, da zmanjšate tveganje poškodb električnih komponent. Ponovno priključite napajalnik in vse žice, če ni več nevarnosti nevihte. Pomembno je, da so vse žice pravilno povezane.
- Upravitelj je odgovoren za nesreče ali nevarnosti, ki se zgodijo drugim osebam ali lastnini.
- Izdelek smejo upravljati, vzdrževati in popravljati samo osebe, ki so v celoti seznanjene z njegovimi posebnimi lastnostmi in varnostnimi predpisi.
- Spreminjanje prvotnega dizajna izdelka ni dovoljeno.
- Upošteвайте nacionalne predpise o električni varnosti.
- Polnilne postaje, vključno s kakršnokoli dodatno opremo, ne nameščajte na mesto, ki je pod ali znotraj območja 60 cm od kateregakoli vnetljivega materiala. V primeru okvare lahko pride do segrevanja polnilne postaje in napajalnika ter potencialno do nevarnosti požara.
- Napajalnika ne postavljajte na višino, kjer obstaja nevarnost, da bi padel v vodo. Napajalnika ne postavljajte na tla. Napajalnika ne zapakirajte. Kondenzirana voda lahko poškoduje napajanje in poveča nevarnost električnega udara.
- Roke in stopala držite stran od vrtljivih rezil. Ne postavljajte rok ali nog blizu ali pod izdelek, ko ta deluje.

- Uporabite način **PARKIRANJE** ali **ZAUSTAVITEV**, ko so v delovnem območju osebe, zlasti otroci ali živali.
- Priporočamo, da nastavite urnik za delovanje, ko na delovnem območju ni dejavnosti. Izdelek lahko povzroči poškodbe živali ponoči na delovnem območju.
- Prepričajte se, da na travniku ni predmetov, kot so kamni, veje, orodje ali igrače. Rezila se lahko poškodujejo, če zadenejo predmet.
- Med ročnim daljinskim upravljanjem nikoli ne pretiravajte in vedno ohranjajte ravnotežje, vedno pazite na noge na pobočjih in hodite, ter nikoli ne tecite med upravljanjem stroja ali polnilne postaje.
- Ko uporabljate ročni daljinski upravljalnik, med upravljanjem stroja vedno nosite trdno obutev in dolge hlače.
- Izdelka ne dvigujte in ga ne premikajte, ko deluje.
- Ne dovolite, da bi izdelek trčil v ljudi ali živali. Če pride oseba ali žival na pot izdelka, takoj ustavite izdelek.
- Na izdelek ali njegovo polnilno postajo ne postavljajte predmetov.
- Izdelka ne uporabljajte, če gumb **STOP** ne deluje.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte visokotlačnega čistilnika. Za čiščenje izdelka ne uporabljajte topil.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem polnilne postaje odklopite vtič iz polnilne postaje.
- Litij-ionske baterije lahko eksplodirajo ali povzročijo požar, če so razstavljene, v kratkem stiku, izpostavljene vodi, ognju ali visokim temperaturam. Ravnejte previdno, ne razstavljajte, ne odpirajte baterije ali uporabljajte kakršnekoli električne/mehanske zlorabe. Naprave ne shranjujte na neposredni sončni svetlobi.
- Če tudi to robotsko kosilnico uporabljate v skladu z navodili, ni mogoče izključiti določenih preostalih tveganj.

SAUGOS NURODYMAI

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDODAMI.

IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI.

- Šis gaminys neskirtas naudoti vaikams arba asmenims su ribotomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis galimybėmis arba neturintiems patirties ir žinių, nebent juos prižiūrėtų ar instruktuoję, kaip naudotis prietaisu, asmuo, atsakingas už jų saugumą. Tačiau pagal ES reikalavimus šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrėti arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta su juo susijusius pavojus. Vaikams negalima žaisti su įrankiu. Vaikai gali valyti prietaisą ir atlikti prietaiso priežiūros darbus tik prižiūrimi.
- Produktą galima naudoti tik su gamintojo rekomenduojama įranga. Visi kiti naudojimo būdai yra neteisingi.
- Nenaudokite gaminio, kai darbo zonoje yra žmonių, ypač vaikų ar gyvūnų.
- Jei gaminys naudojamas viešose vietose, aplink jo darbo vietą turi būti įrengti įspėjamieji ženklai. Ženklaai turi būti su tokiu tekstu: Įspėjimas! Automatinė veļapjovė! Laikykitės atokiau nuo įrenginio! Prižiūrėkite vaikus!
- Dirbdami laikykitės saugaus atstumo nuo gaminio.
- Nevažiukokite ant gaminio.
- Nelieskite judančių pavojingų dalių, pvz., pjūklų disko, kol jis visiškai nesustoja.
- Visada išjunkite gaminį ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo:
 - prieš šalindami įrenginio klijūt;
 - prieš tikrindami, valydami arba dirbdami su įrenginiu ar įkrovimo stotimi;
 - atsitrenkus į pašalinį objektą, apžiūrėti, ar įrenginys nepažeistas;
 - jei įrenginys pradeda neįprastai vibruoti, ir prieš paleidžiant iš naujo patikrinti, ar jis nėra pažeistas.
- Jei susižeidėte arba įvyko nelaimingas atsitikimas, kreipkitės į gydytoją.
- Nedėkite maitinimo kabelio ir žemos įtampos kabelio darbo zonoje, nes tai gali sugadinti juos.

- Neprijunkite pažeisto kabelio ar kištuko ir nelieskite pažeisto kabelio, kol jis neatjungtas nuo maitinimo šaltinio. Jei eksploatuojant sugadinamas kabelis, atjunkite kištuką nuo maitinimo šaltinio. Dėl susidėvėjusio ar pažeisto kabelio padidėja elektros smūgio pavojus. Pažeistą kabelį turi pakeisti techninės priežiūros darbuotojai.
- Niekada nenaudokite gaminio su sugedusiu įkrovimo stoties dangteliu.
- Naudokite liekamosios srovės prietaisą (RCD), kurio išjungimo srovė yra ne didesnė kaip 30 mA, kai jungiate maitinimo šaltinį prie maitinimo lizdo.
- Gaminį įkraukite tik pridėtoje įkrovimo stotelėje. Netinkamai naudojant galima patirti elektros smūgi, akumuliatorius gali perkaisti arba iš jo gali pradėti sunktis korozinis skystis. Jei nutekėjo elektrolitas, nuplaukite vandeniu ir neutralizuojančia priemone. Jei širdinancio skysčio pateko į akis, kreipkitės į gydytoją.
- Naudokite tik originalias EGO baterijas. Produkto saugumas negali būti užtikrintas naudojant kitas nei originalias baterijas. Nenaudokite neįkraunamų baterijų.
- Jei kyla perkūnijos pavojus, rekomenduojame atjungti maitinimo šaltinį ir visus įkrovimo stoties laidus, kad sumažėtų elektros komponentų pažeidimo rizika. Jei nebėra perkūnijos pavojus, vėl įjunkite maitinimo šaltinį ir visus laidus. Svarbu, kad visi laidai būtų prijungti teisingai.
- Už nelaimingus atsitikimus ar pavojus kitiems asmenims ar turtui atsako operatorius.
- Gaminį eksploatuoti, prižiūrėti ir remontuoti gali tik asmenys, gerai susipažinę su jo specialiomis savybėmis ir saugos taisyklėmis.
- Pradinio gaminio dizaino keisti neleidžiama.
- Laikykitės nacionalinių elektros saugos taisyklių.
- Neįrenginėkite įkrovimo stoties, įskaitant bet kokius priedus, vietoje, kuri yra po bet kokia degia medžiaga arba arčiau kaip 60 cm nuo jos. Gedimo atveju gali įkaisti įkrovimo stotis ir maitinimo šaltinis, todėl gali kilti gaisro pavojus.
- Nestatykite maitinimo šaltinio tokia aukštyje, kad kiltų pavojus jam įkristi į vandenį. Nestatykite maitinimo šaltinio ant žemės. Neuždarykite maitinimo šaltinio į hermetišką gaubtą. Susikondensavęs vanduo gali pakenkti maitinimo šaltiniui ir padidinti elektros smūgio pavojų.
- Rankas ir kojas laikykite toliau nuo besisukančių peilių. Nekiškite rankų ar kojų prie veikiančio gaminio ar po juo.

- Kai darbo zonoje yra žmonių, ypač vaikų ar gyvūnų, naudokite **PARK** režimą arba **SUSTABDYKITE** gaminį.
- Rekomenduojame nustatyti grafiką taip, kad jis veiktų, kai darbo zonoje nevykdoma jokia veikla. Produktas gali sužeisti gyvūnus naktį darbo zonoje.
- Įsitikinkite, kad ant vejos nėra jokių daiktų, pavyzdžiui, akmenų, šakų, įrankių ar žaislų. Pjūklas gali būti pažeistas, jei atsitrenks į kokį nors daiktą.
- Valdant rankiniu nuotolinio valdymo pulteliu, niekada nepersistenkite ir visada išlaikykite pusiausvyrą, visuomet įsitikinkite, kad stovite ant šlaitų ir eikite, niekada nebėgiokite valdydami įrenginį ar įkrovimo stotelę.
- Naudodami rankinį nuotolinio valdymo pultą, visada avėkite tvirtą avalynę ir mūvėkite ilgas kelnes.
- Nekelkite ir nejudinkite veikiančio gaminio.
- Neleiskite gaminiiui susidurti su žmonėmis ar gyvūnais. Jei gaminys kliudo žmogų ar gyvūną, nedelsdami sustabdykite gaminio veikimą.
- Nedėkite jokių daiktų ant gaminio ar jo įkrovimo stotelės.
- Nenaudokite gaminio, jei neveikia **STOP** mygtukas.
- Gaminio valymui nenaudokite aukšto slėgio ploviklio. Gaminio valymui nenaudokite tirpiklių.
- Prieš valydami ar atlikdami įkrovimo stoties techninę priežiūrą, atjunkite kištuką nuo įkrovimo stoties.
- Ličio jonų akumulatoriai gali sprogti arba sukelti gaisrą, jei yra išardyti, trumpai sujungti, veikiami vandens, ugnies ar aukštos temperatūros. Su prietaisu elkitės atsargiai, neišardykite, neatidarykite akumulatoriaus ir nenaudokite jokiais elektrinėmis ir mechaninėmis priemonėmis. Nelaikykite tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Net jei naudojate šį robotą vejąpjovę pagal instrukcijas, negalima atmesti tam tikros likutinės rizikos.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJA

RŪPĪGI IZLASIET PIRMS LIETOŠANAS.

SAGLABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠANAI.

- Šo izstrādājumu nav paredzēts lietot bērniem vai personām ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personām ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja vien par šo personu drošību atbildīgā persona nav veikusi apmācību vai sniegusi norādījumus sakarā ar ierīces lietošanu. Tomēr atbilstoši ES prasībām šo ierīci drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem vai personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, kā rīkoties ar ierīci, ja tās uzrauga vai ir saņēmušas norādījumus par drošu ierīces lietošanu, un tās izprot ar tās lietošanu saistīto apdraudējumu. Neļaut bērniem rotāties ar ierīci. Bērniem nav atļauts veikt tīrīšanas un lietotajam veicamās apkopes darbus bez uzraudzības.
- Izstrādājumu drīkst lietot tikai kopā ar ražotāja ieteikto aprīkojumu. Neviena cits lietošanas veids nav atļauts.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja darba zonā atrodas citi cilvēki, īpaši bērni, vai dzīvnieki.
- Ja izstrādājums darbojas sabiedriskās vietās, ap tā darba zonu jāizvieto brīdinājuma zīmes. Uz zīmēm jābūt norādītam šādam tekstam: Brīdinājums! Automātiskais zāles plāvējs! Sargieties no mašīnas! Uzraugiet bērnus!
- Ievērojiet drošu attālumu no ieslēgta izstrādājuma.
- Nepārvietojieties, sēžot uz izstrādājuma.
- Nepieskarieties kustīgām bīstamām daļām, piemēram, asmeņa diskam, pirms tās nav pilnībā apstāvušās.
- Vienmēr izslēdziet izstrādājumu un izņemiet kontaktkabeļus no strāvas kontaktligzdas:
 - p nosprostojuma iztīrīšanas no mašīnas;
 - pirms mašīnas vai uzlādes stacijas pārbaudes, tīrīšanas vai darba ar to;
 - pēc trieciena ar svešķermeni, lai pārbaudītu, vai mašīna nav bojāta;
 - ja mašīna sāk neparasti vibrēt, un pirms atkārtotas iedarbināšanas pārbaudīt, vai nav bojājumu.
- Ja noticis negadījums vai radusies trauma, vēršieties pēc medicīniskās palīdzības.
- Nenovietojiet strāvas padeves kabeli un zemsprieguma kabeli darba zonā, jo tas var izraisīt kabeļu bojājumus.
- Nepievienojiet bojātu kabeli vai kontaktkabeļus vai nepieskarieties tiem, pirms tie nav atvienoti no strāvas kontaktligzdas. Atvienojiet kontaktkabeļus no strāvas kontaktligzdas, ja kabelis darbības laikā tiek bojāts. Nodilis vai bojāts kabelis palielina elektriskās strāvas trieciena risku. Bojāts kabelis jānomaina servisa personālam.
- Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu uzlādes stacijas vāku.
- Savienojot barošanas avotu ar strāvas kontaktligzdu, izmantojiet paliekošās strāvas ierīci (RCD) ar nostrādes strāvu, kura nepārsniedz 30 mA.
- Uzlādējiet izstrādājumu tikai komplektā iekļautajā uzlādes stacijā. Nepareiza lietošana var izraisīt elektrošoku, akumulatora pārkaršanu vai korozīva šķidruma noplūdi no akumulatora. Elektrolīta noplūdes gadījumā izskalojiet ar ūdeni/neitrālizējošu līdzekli. Ja acis nonāk kodīgs šķidrums, meklēt medicīnisko palīdzību.
- Izmantojiet tikai oriģinālos EGO akumulatorus. Izstrādājuma drošību nevar garantēt, ja tiek izmantoti neoriģinālie akumulatori. Neizmantojiet neuzlādējamus akumulatorus.
- Ja pastāv pērkona negaisa iespējāmība, iesakām atslēgt strāvas padevi un visus vadus, kas savieno uzlādes staciju, lai samazinātu elektrisko komponentu bojājumu risku. Kad vairs nepastāv pērkona negaisa draudi, vēlreiz ieslēdziet barošanas avotu un iespraudiet atpakaļ visus vadus. Ir svarīgi, lai visi vadi būtu pareizi savienoti.
- Operators ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem vai briesmām, kas apdraud citas personas vai īpašumu.
- Izstrādājumu drīkst lietot, remontēt vai tam veikt apkopi tikai personas, kas pilnībā pārzina tā speciālās īpašības un drošības noteikumus.
- Nav atļauts mainīt sākotnējo izstrādājuma konstrukciju.
- Ievērojiet valsts noteikumus par elektrodrošību.
- Neuzstādi uzlādes staciju, tostarp jebkuru piederumu, vietā, kas atrodas 60 cm attālumā no jebkura degoša materiāla. Bojājuma gadījumā var uzkarst uzlādes stacija un barošanas avots, kas var radīt potenciālu ugunsgrēka risku.
- Nenovietojiet barošanas bloku tādā augstumā, kur pastāv risks, ka tas var iekrist ūdenī. Nenovietojiet barošanas avotu uz zemes. Neiekapsulējiet barošanas avotu. Kondensējamais ūdens var sabojāt barošanas avotu un palielināt elektriskās strāvas trieciena risku.
- Sargājiet rokas un kājas no rotējošiem asmeņiem. Nenovietojiet rokas vai kājas ieslēgtas mašīnas tuvumā vai zem tās.

LV

- Izmantojiet **PARK** (novietošanas) režīmu vai apturiet mašīnu ar **STOP** pogu, ja darba zonā ienāk citas personas, īpaši bērni, vai dzīvnieki.
- Iesakām iestatīt grafiku tā, lai mašīna darbotos tad, kad darba zonā nenotiek nekāda darbība. Produkts var radīt traumas dzīvniekiem nakts laikā darba zonā.
- Pārliecinieties, ka zālienā nav tādu priekšmetu, piemēram, akmeņi, zari, instrumenti vai rotallietas. Asmeņi var tikt bojāti, ja tie atsitīsies pret kādu priekšmetu.
- Strādājot ar manuālo tālvadības pulti, nekad nepārvērtējiet savas spējas un vienmēr saglabājiet līdzsvaru, vienmēr uzmanieties, stāvot nogāzēs un iešanas laikā, nekad neskrieniet, strādājot ar mašīnu vai uzlādes staciju.
- Manuālās tālvadības laikā vienmēr valkājiet izturīgus apavus un garas bikses, strādājot ar mašīnu.
- Neceliet uz augšu un nepārvietojiet izstrādājumu, kamēr tas darbojas.
- Neļaujiet izstrādājumam nonākt cilvēku vai dzīvnieku ceļā. Ja izstrādājums nonāk cilvēku vai dzīvnieku ceļā, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu.
- Nenovietojiet nekādus priekšmetus uz mašīnas vai tās uzlādes stacijas.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja nedarbojas **STOP** poga.
- Nekad neizmantojiet augstspiediena mazgājamo mašīnu, lai notīrītu izstrādājumu. Izstrādājuma tīrīšanai neizmantojiet šķīdinātājus.
- Pirms uzlādes stacijas tīrīšanas vai tās apkopes darbu veikšanas atvienojiet kontaktdakšu no uzlādes stacijas.
- Litija jonu akumulatori var eksplodēt vai izraisīt ugunsgrēku, ja tos izjauc, izveido īssavienojumu, tie nonāk saskarē ar ūdeni, uguni vai augstu temperatūru. Rīkojieties ar akumulatoru uzmanīgi, neizjauciet, neatveriet akumulatoru un neizmantojiet nekāda veida elektrisko/mehānisko spēku. Neuzglabājiet tiešos saules staros.
- Pat tad, ja lietojat šo robotizēto zāles pļāvēju saskaņā ar instrukcijām, nevar izslēgt dažus atlikušos riskus.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν τους παρέχεται επιτήρηση ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
Ωστόσο οι απαιτήσεις της ΕΕ επιτρέπουν τη χρήση της συσκευής από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων του μηχανήματος, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει τους εμπλεκόμενους κινδύνους.
Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που διενεργούνται από τον χρήστη δεν επιτρέπονται σε παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον εξοπλισμό που συνιστάται από τον κατασκευαστή. Όλοι οι άλλοι τρόποι χρήσης είναι ασφαλείς.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν στην περιοχή εργασίας βρίσκονται άτομα, ιδίως παιδιά ή ζώα.
- Πρέπει να τοποθετούνται προειδοποιητικές πινακίδες γύρω από την περιοχή εργασίας του προϊόντος εάν η συσκευή χρησιμοποιείται σε δημόσιους χώρους. Οι πινακίδες πρέπει να αναφέρουν το ακόλουθο κείμενο: Προειδοποίηση! Αυτόματο χλοοκοπτικό! Παραμένετε μακριά από το μηχανήμα! Επιβλέψτε τα παιδιά!
- Διατηρείτε μια ασφαλή απόσταση από το προϊόν κατά τη λειτουργία.
- Μην καβαλάτε το προϊόν.
- Μην αγγίζετε κινούμενα επικίνδυνα μέρη, όπως είναι ο δίσκος της λεπίδας, προτού σταματήσει εντελώς η κίνησή τους.
- Απενεργοποιείτε πάντα το προϊόν, αφαιρείτε το φως από την πρίζα:
 - πριν καθαρίσετε ένα μπλοκάρισμα στο μηχανήμα;
 - πριν από τον έλεγχο, τον καθαρισμό ή εργασίες στο μηχανήμα ή στο σταθμό φόρτισης;
 - αφού χτυπήσετε ένα ξένο αντικείμενο για να επιθεωρήσετε το μηχανήμα για ζημιές;
 - εάν το μηχανήμα αρχίσει να δονείται ασυνήθιστα και για τον έλεγχο για ζημιές πριν από επανεκκίνηση.

- Εάν συμβεί τραυματισμός ή ατύχημα, αναζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο χαμηλής τάσης στην περιοχή εργασίας καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί ζημιά σε αυτά.
- Μην συνδέετε ένα χαλασμένο καλώδιο ή φως ή μην αγγίζετε ένα χαλασμένο καλώδιο προτού αυτό αποσυνδεθεί από την πρίζα ρεύματος. Αποσυνδέστε το φως από την πρίζα εάν προκύψει ζημιά στο καλώδιο κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Ένα φθαρμένο ή κατεστραμμένο καλώδιο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο πρέπει να αντικατασταθεί από το προσωπικό του σέρβις.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν με ελαττωματικό κάλυμμα στο σταθμό φόρτισης.
- Όταν συνδέετε το τροφοδοτικό στην πρίζα, χρησιμοποιείτε μια συσκευή προστασίας από διαρροή ρεύματος (RCD) με μέγιστο ρεύμα ενεργοποίησης 30 mA.
- Φορτίζετε το προϊόν μόνο στον παρεχόμενο σταθμό φόρτισης. Εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, υπερθέρμανση ή διαρροή διαβρωτικού υγρού από την μπαταρία. Σε περίπτωση διαρροής ηλεκτρολύτη, ξεπλύνετε με νερό/μέσο αδρανοποίησης. Ζητήστε ιατρική βοήθεια εάν εισέλθει διαβρωτικό υγρό στα μάτια σας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες μπαταρίες της EGO. Η ασφάλεια του προϊόντος δεν εξασφαλίζεται με άλλες μπαταρίες εκτός των γνήσιων. Μη χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Εάν υπάρχει κίνδυνος καταιγίδας, συνιστούμε να αποσυνδέσετε την παροχή ρεύματος και όλα τα καλώδια στο σταθμό φόρτισης ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος ζημιάς στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Συνδέστε ξανά το τροφοδοτικό και όλα τα καλώδια εάν δεν υπάρχει πλέον κίνδυνος καταιγίδας. Είναι σημαντικό όλα τα καλώδια να συνδέονται σωστά.
- Ο χειριστής είναι υπεύθυνος για ατυχήματα ή κινδύνους που προκύπτουν σε άλλα άτομα ή ιδιοκτησίες.
- Το προϊόν πρέπει να λειτουργεί, να συντηρείται και να επισκευάζεται μόνο από άτομα που είναι πλήρως εξοικειωμένα με τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του και τους κανονισμούς ασφαλείας.
- Δεν επιτρέπεται αλλαγή του αρχικού σχεδιασμού του προϊόντος.
- Τηρείτε τους εθνικούς κανονισμούς σχετικά με την ηλεκτρική ασφάλεια.

GR

- Μην εγκαθιστάτε το σταθμό φόρτισης, συμπεριλαμβανομένων οιδωνδήποτε άξεσουάρ σε τοποθεσία που βρίσκεται κάτω από ή εντός 60 εκ. από αναφλέξιμα υλικά κάθε είδους. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μπορεί να προκύψει θέρμανση του σταθμού φόρτισης και του τροφοδοτικού και πιθανός κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μην εγκαθιστάτε το τροφοδοτικό σε ύψος όπου υπάρχει κίνδυνος να έρθει σε επαφή με νερό. Μην τοποθετείτε το τροφοδοτικό στο δάπεδο. Μην εγκλωβίζετε το τροφοδοτικό. Το συμπυκνωμένο νερό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην παροχή ρεύματος και να αυξήσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Διατηρείτε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από τις περιστρεφόμενες λεπίδες. Μην βάζετε τα χέρια ή τα πόδια σας κοντά ή κάτω από το προϊόν όταν αυτό είναι σε λειτουργία.
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία **PARK** (ΣΤΑΘΜΕΥΣΗ) ή **STOP** (ΣΤΑΜΑΤΗΜΑ) του προϊόντος όταν άτομα, ειδικά παιδιά ή ζώα, βρίσκονται στον χώρο εργασίας.
- Συνιστούμε να ρυθμίζετε το πρόγραμμα λειτουργίας όταν δεν λαμβάνουν χώρα δραστηριότητες στον τομέα εργασίας. Το προϊόν μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε ζώα τη νύχτα στον χώρο εργασίας.
- Βεβαιώνεστε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα όπως πέτρες, κλαδιά, εργαλεία ή παιχνίδια στο γρασίδι. Οι λεπίδες μπορεί να καταστραφούν εάν χτυπήσουν σε αντικείμενο.
- Κατά τη διάρκεια του χειροκίνητου τηλεχειρισμού ποτέ μην υπερεκτείνετε και πάντα διατηρείτε την ισορροπία, πάντα βεβαιώνεστε ότι στέκεστε καλά σε κεκλιμένες επιφάνειες και ότι περπατάτε και δεν τρέχετε ενώ χειρίζεστε το μηχανήμα ή τον σταθμό φόρτισης.
- Όταν χειρίζεστε τον χειροκίνητο τηλεχειρισμό πάντα φοράτε ανθεκτικά υποδήματα και μακριά παντελόνια ενώ λειτουργεί το μηχανήμα.
- Μη σηκώνετε το προϊόν και μην το μετακινείτε κατά τη λειτουργία του.
- Μην αφήνετε το προϊόν να συγκρούεται με άτομα ή ζώα. Εάν ένα άτομο ή ζώο εμφανιστεί μπροστά στο προϊόν, σταματήστε το αμέσως.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω από το προϊόν ή το σταθμό φόρτισής του.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το κουμπί **STOP** δεν λειτουργεί.
- Μη χρησιμοποιείτε πλυστικό υψηλής πίεσης για να καθαρίσετε το προϊόν. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες για να καθαρίσετε το προϊόν.
- Αποσυνδέστε το φις από το σταθμό φόρτισης πριν καθαρίσετε ή κάνετε συντήρηση στον σταθμό φόρτισης.
- Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου μπορεί να εκραγούν ή να προκληθεί πυρκαγιά σε περίπτωση αποσυναρμολόγησης, να βραχυκυκλωθούν, να εκτεθούν σε νερό, φωτιά ή υψηλές θερμοκρασίες. Χειρίζεστε προσεκτικά, μην αποσυναρμολογείτε ή ανοίγετε την μπαταρία και μην κακομεταχειρίζεστε με κανέναν τρόπο τα ηλεκτρολογικά/μηχανικά μέρη. Αποφύγετε την αποθήκευση σε χώρο που εκτίθεται άμεσα στον ήλιο.
- Ακόμα κι αν χρησιμοποιείτε αυτό το ρομποτικό χλοοκοπτικό σύμφωνα με τις οδηγίες, ορισμένοι υπολειπόμενοι κίνδυνοι δεν είναι δυνατόν να αποκλειστούν.

GÜVENLİK TALİMATLARI

KULLANMADAN ÖNCE DİKKATLE OKUYUN.

GELECEKTE BAŞVURU AMACIYLA SAKLAYIN.

- Bu ürün, gözetim altında olmadıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili talimat almadıkları sürece zihinsel yetenekleri zayıf, fiziksel duyu kaybı veya tecrübe ve bilgi yetersizliği olan çocuklar veya ilgili tehlikeleri kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Bununla birlikte AB gereksinimleri bu cihazın, gözetim altında oldukları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimat aldıkları ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde fiziksel, duygusal veya zihinsel yetenekleri zayıf veya tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişiler tarafından ve 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından kullanılmasına izin verir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım işlemleri gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ürün sadece üretici tarafından önerilen ekipmanlarla birlikte kullanılmalıdır. Diğer tüm kullanım şekilleri yanlıştır.
- Çalışma alanında insanlar, özellikle çocuklar veya hayvanlar varken ürünü kullanmayın.
- Ürünün halka açık alanlarda çalıştırılması durumunda çalışma alanının çevresine uyarı levhaları konulmalıdır. İşaretler aşağıdaki yazıları içermelidir: Uyarı! Otomatik çim biçme makinesi! Makineden uzak durun! Çocukları gözetim altında tutun!
- Ürünü çalıştırırken ürünle güvenli bir mesafede durun.
- Ürünün üzerine binmeyin.
- Bıçak diski gibi hareketli tehlikeli parçalara, parçalar tamamen durmadan dokunmayın.
- Şu durumlarda her zaman ürünü kapatın, fişi prizden çekin:
 - makinedeki tıkanıklığı temizlemeden önce;
 - makineyi veya şarj istasyonunu kontrol etmeden, temizlemeden veya üzerinde çalışmadan önce;
 - makinede hasar olup olmadığını kontrol etmek için yabancı bir cisme çarptıktan sonra;
 - makine anormal şekilde titremeye başlarsa ve makineyi yeniden çalıştırmadan önce hasar olup olmadığını kontrol etmek için.
- Bir yaralanma veya kaza meydana gelirse tıbbi yardım alın.

- Kablolara zarar verebileceği için güç kaynağı kablolarını ve düşük voltaj kablolarını çalışma alanına yerleştirmeyin.
- Hasarlı bir kablo veya fişi takmayın veya elektrik prizinden çıkarmadan bunlara dokunmayın. Ürün çalışırken kablo hasar görürse fişi prizden çıkarın. Aşınmış veya hasar görmüş bir kablo elektrik çarpması riskini artırır. Hasarlı bir kablo servis personeli tarafından değiştirilmelidir.
- Ürünü kesinlikle kapağı arızalı olarak şarj istasyonunda çalıştırmayın.
- Güç kaynağını elektrik prize bağlarken maksimum 30 mA açma akımına sahip bir artık akım cihazı (RCD) kullanın.
- Ürünü sadece birlikte verilen şarj istasyonunda şarj edin. Yanlış kullanım elektrik çarpmasına, aşırı ısınmaya veya aküden aşındırıcı sıvı sızıntısına neden olabilir. Elektrolit sızıntısı durumunda, su/nötrale edici madde ile yıkayın. Gözlerinize aşındırıcı sıvı gelirse tıbbi yardım alın.
- Sadece orijinal EGO aküleri kullanın. Orijinal aküler dışındaki akülerle ürünün güvenliği garanti edilemez. Şarj edilemeyen aküler kullanmayın.
- Fırtına riski varsa elektrikli parçaların hasar görmesi riskini azaltmak için güç kaynağının ve şarj istasyonuna giden tüm kabloların bağlantısının kesilmesini öneririz. Fırtına riski geçtiyse güç kaynağı ve tüm kabloları tekrar takın. Tüm kabloların doğru şekilde bağlanması önemlidir.
- Başka kişilere veya eşyalara gelebilecek kazalardan veya tehlikelerden ürün kullanıcısı sorumludur.
- Ürün sadece ürünün özel özellikleri ve güvenlik düzenlemeleri konusunda tam bilgi sahibi kişiler tarafından çalıştırılmalı, bakımı yapılmalı ve onarılmalıdır.
- Ürünün ilk tasarımının değiştirilmesine izin verilmez.
- Elektrik güvenliğiyle ilgili ulusal düzenlemelere uyun.
- Aksesuarlar dahil şarj istasyonunu, herhangi bir yanıcı malzemenin altında veya 60 cm yakınında bir yere monte etmeyin. Arıza durumunda şarj istasyonunun ve güç kaynağı ısınabilir ve potansiyel bir yangın riski oluşabilir.
- Güç kaynağını suya düşme riski olan bir yüksekliğe yerleştirmeyin. Güç kaynağını zemin üzerine yerleştirmeyin. Güç kaynağını sarmalamayın. Yoğuşan su güç kaynağına zarar verebilir ve elektrik çarpması riskini artırabilir.
- Ellerinizi ve ayaklarınızı dönen bıçaklardan uzak tutun. Ürün çalışırken ellerinizi veya ayaklarınızı ürünün yakınına veya altına koymayın.

TR

- Çalışma alanında insanlar, özellikle çocuklar veya hayvanlar varken ürünü **PARK** modunda kullanın veya **DURDURUN**.
- Programı, çalışma alanında hiçbir faaliyet yokken ürün çalışacak şekilde ayarlamanızı öneririz. Ürün gece çalışma alanında hayvanların yaralanmasına neden olabilir.
- Çimlerin üzerinde taş, dal, alet, oyuncak gibi cisimlerin bulunmadığından emin olun. Bıçaklar bir cisme çarptığında hasar görebilir.
- Uzaktan manuel kumanda sırasında, asla aşırıya kaçmayın ve her zaman dengeyi koruyun, eğimli zeminlerde her zaman yere bastığınızdan ve yürüyerek hareket ettiğinizden emin olun, makineyi veya şarj istasyonunu çalıştırırken asla koşmayın.
- Manuel uzaktan kumandayı kullanırken, makineyi çalıştırırken daima sağlam ayakkabı ve uzun pantolon giyin.
- Ürünü çalışırken kaldırmayın veya hareket ettirmeyin.
- Ürünün insanlarla veya hayvanlarla çarpışmasına izin vermeyin. Ürünün önüne bir kişi veya hayvan çıkarsa ürünü derhal durdurun.
- Ürünün veya şarj istasyonunun üzerine eşya koymayın.
- **DURDURMA** düğmesi çalışmıyorsa ürünü kullanmayın.
- Ürünü temizlemek için yüksek basınçlı yıkama makinesi kullanmayın. Ürünü temizlemek için çözücü kullanmayın.
- Şarj istasyonunu temizlemeden veya bakımını yapmadan önce fişi şarj istasyonundan çıkarın.
- Lityum iyon aküler sökülürse, kısa devre yapılırsa, suya, ateşe veya yüksek sıcaklıklara maruz kalırsa patlayabilir veya yangına neden olabilir. Aküyü dikkatli kullanın, sökmeyin, açmayın veya herhangi bir şekilde elektrik/ mekanik olarak kötü amaçlı kullanmayın. Doğrudan güneş ışığında saklamayın.
- Bu robot çim biçme makinesini talimatlara uygun olarak kullanmanız bile bazı riskler göz ardı edilemez.

OHUTUSJUHISED

ENNE KASUTAMIST LUGEGE TÄHELEPANELIKULT.

HOIDKE EDASISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

- Seadet ei tohi kasutada lapsed või vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või väheste kogemuste ja teadmistega isikud, välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse eest vastutav isik on taganud piisava järelevalve ja juhendamise vastava seadme kasutamise kohta.
Seda seadet on lubatud kasutada vähemalt 8-aastastel lastel ning vaimse või füüsilise puudega isikutel või inimestel, kellel puudub kogemus või erialased teadmised, eeldusel, et neile isikutele on tagatud järelevalve või nõustamine seadme ohutu kasutamise osas ning seadmega töötades esineda võivate ohtude kohta.
Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet hooldada ega puhastada ilma järelevalveta.
- Toodet tohib kasutada ainult koos tootja soovitatud seadmetega. Kõik muud kasutusviisid on ebaõiged.
- Ärge kasutage toodet, kui tööpiirkonnas viibivad inimesed, eriti lapsed, või loomad.
- Kui toode töötab avalikus kohas, tuleb selle tööpiirkonna ümber paigaldada hoiatussildid. Märkidel peab olema järgmine tekst: Hoiatus! Automaatne muruniiduk! Hoidke masinast eemale! Jälgige lapsi!
- Hoidke toote kasutamisel ohutusse kaugusesse.
- Ärge sõitke toote peal.
- Ärge puudutage liikuvaid ohtlikke osi, näiteks teraketast enne, kui see on täielikult peatunud.
- Lülitage toode alati välja, tõmmake pistik pistikupesast välja:
 - enne masinas ummistuse kõrvaldamist;
 - enne masina või laadimisjaama kontrollimist, puhastamist või sellega töötamist;
 - pärast võrkehaga kokkupõrget, et kontrollida masinat kahjustuste suhtes;
 - kui masin hakkab ebanormaalselt vibreerima ja kontrollige enne taaskäivitamist, kas masin on kahjustatud.
- Vigastuse või õnnetuse korral pöörduge arsti poole.
- Ärge asetage toite- ja madalpingekaablit tööpiirkonda, mis võib kahjustada kaableid.

- Ärge ühendage kahjustatud kaablit või pistikut ega puudutage kahjustatud kaablit enne, kui see on vooluvõrgust lahti ühendatud. Ühendage pistik pistikupesast lahti, kui kaabel on töö ajal kahjustatud. Kulunud või kahjustatud kaabel suurendab elektrilöögi ohtu. Kahjustatud kaabli peab asendama hoolduspersonal.
- Ärge kunagi kasutage toodet, kui laadimisjaama kate on defektn.
- Kasutage toiteallika pistikupesassa ühendamisel rikkevooluseadet (RCD), mille väljalülitusvool on kuni 30 mA.
- Laadige toodet ainult kaasasolevas laadimisjaamas. Ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrilöögi, ülekuumenemise või söövitava vedeliku lekkke akust. Elektrolüütide lekkke korral loputage veega/neutraliseerimisvahendiga. Pöörduge arsti poole, kui söövitav vedelik satub teie silmadesse.
- Kasutage ainult originaalseid EGO akusid. Tootet ohutust ei saa tagada muude, kui originaalakude kasutamisega. Ärge kasutage mitte-laetavaid patareisid.
- Kui on äikesevihma oht, soovitage vooluvõrku ja kõiki laadimisjaama juhtmed lahti ühendada, et vähendada elektriliste komponentide kahjustamise ohtu. Ühendage toiteallikas ja kõik juhtmed uuesti, kui äikeseriski enam ei ole. Oluline on, et kõik juhtmed oleksid õigesti ühendatud.
- Operaator vastutab õnnetuste või ohtude eest, mis tekivad teistele isikutele või varale.
- Toodet tohivad kasutada, hooldada ja remontida ainult isikud, kes on täielikult kursis selle eripära ja ohutusnõuetega.
- Tootet esialgselt konstruktsiooni ei ole lubatud muuta.
- Järgige elektriohutust käsitlevaid riiklikke eeskirju.
- Ärge paigaldage laadimisjaama, sealhulgas lisaseadmeid, sellisesse kohta, mis asub põleva materjali all või 60 cm kaugusel sellest. Törke korral võib tekkida laadimisjaama ja toiteallika ülekuumenemine, mis võib tekitada tulekahju ohtu.
- Ärge asetage toiteallikat kõrgusele, kus on oht, et see võib vette sattuda. Ärge asetage toiteallikat maapinnale. Vältige toiteallika kinnikatmist. Kondenseerunud vesi võib kahjustada vooluvõrku ja suurendada elektrilöögi ohtu.
- Hoidke oma käed ja jalad pöörlevatest teradest eemal. Ärge asetage käsi või jalgu toote lähedale või alla, kui see töötab.

- Kasutage **PARK** režiimi või **PEATAGE** toode, kui tööpiirkonnas viibivad inimesed, eriti lapsed või loomad.
- Soovitame seadistada töögraafiku nii, et see töötaks siis, kui tööpiirkonnas ei ole tegevust. Toode võib öösel tööpiirkonnas loomadele vigastusi tekitada.
- Veenduge, et murul ei oleks mingeid esemeid, nagu kivid, oksad, tööriistad või mänguasjad. Terad võivad saada kahjustusi, kui nad puutuvad kokku kõrvaliste esemetega.
- Käsitsi kaugjuhtimise ajal ärge kunagi sirutage üle seadme ja hoidke alati tasakaalu, seiske ja kõndige alati kindlalt, ärge kunagi jookske masina või laadimisjaama töötamise ajal.
- Selle seadme kasutamise ajal kandke alati tugevaid jalatseid ja pikki pükse.
- Ärge tõstke toodet ega liigutage seda, kui see töötab.
- Ärge laske tootel kokku puutuda inimeste või loomadega. Kui inimene või loom satub toote teele, peatage toode kohe.
- Ärge asetage esemeid toote või selle laadimisjaama peale.
- Ärge kasutage toodet, kui **STOP** nupp ei tööta.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks kõrgsurvepesurit. Ärge kasutage toote puhastamiseks lahusteid.
- Enne laadimisjaama puhastamist või hooldamist ühendage pistik laadimisjaamast lahti.
- Liitiumioonakud võivad plahvatada või põhjustada tulekahju, kui neid lahti võtta, lühistada, kui nad puutuvad kokku veega, tulega või kõrge temperatuuriga. Käsitsege ettevaatlikult, ärge demonteerige, ärge avage akut ja vältige mistahes liiki elektrilist/mehaanilist kahjustamist. Vältige seadme hoiustamist otsese päikesevalguse käes.
- Isegi kui te kasutate seda robotniidukit vastavalt juhistele, ei saa välistada teatud jääkohtusid.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ.

ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО КОРИСТУВАННЯ.

- Цей виріб не призначений для використання дітьми або особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з браком досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку. Однак вимоги ЄС дозволяють використовувати цей прилад дітям віком від 8 років і особам з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо використання приладу в безпечний спосіб і розуміти пов'язані з цим небезпеки. Дітям забороняється гратись з машиною. Дітям забороняється без нагляду чистити та обслуговувати прилад.
- Виріб слід використовувати лише з обладнанням, рекомендованим виробником. Усі інші види використання є неправильними.
- Не використовуйте виріб, коли в робочій зоні перебувають люди, особливо діти, або тварини.
- Навколо робочої зони виробу необхідно розмістити попереджувальні знаки, якщо він працює в громадських місцях. Знаки мають містити такий текст: Попередження! Автоматична газонокосарка! Тримайтеся подалі від машини! Стежте за дітьми!
- Під час роботи тримайтеся на безпечній відстані від виробу.
- Не їзьте верхи на пристрої.
- Не торкайтеся рухомих небезпечних частин, таких як різальний диск, доки він повністю не зупиниться.
- Завжди вимикайте виріб, виймаючи вилку з розетки:
 - перед очищенням засмічення машини;
 - перед перевіркою, чищенням або роботою з машиною чи зарядною станцією;
 - після удару стороннім предметом огляньте машину на наявність пошкоджень;
 - якщо машина починає ненормально вібрувати, перевірте на наявність пошкоджень перед повторним запуском.

- У разі травми або нещасного випадку зверніться по медичну допомогу.
- Не прокладайте кабель живлення та низьковольтний кабель у робочій зоні, оскільки це може призвести до пошкодження кабелів.
- Не підключайте пошкоджений кабель або вилку, а також не торкайтеся пошкодженого кабелю, доки його не буде від'єднано від розетки. Від'єднайте вилку від розетки, якщо кабель пошкодився під час роботи. Зношений або пошкоджений кабель підвищує ризик ураження електричним струмом. Пошкоджений кабель має бути замінений сервісним персоналом.
- Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженою кришкою на зарядній станції.
- Коли ви підключаєте джерело живлення до розетки, використовуйте пристрій захисного відключення (ПЗВ) зі струмом відключення не більше ніж 30 мА.
- Заряджайте виріб лише в зарядній станції, що входить у комплект. Неправильне використання може призвести до ураження електричним струмом, перегріву або витoku агресивної рідини з акумулятора. У разі витoku електроліту промийте водою/нейтралізуючим засобом. Зверніться по медичну допомогу, якщо їдка рідина потрапила вам в очі.
- Використовуйте тільки оригінальні акумулятори EGO. Безпека виробу не може бути гарантована в разі використання інших акумуляторів, окрім оригінальних. Не використовуйте неакумуляторні батареї.
- Якщо існує ризик грози, ми рекомендуємо від'єднати джерело живлення та всі дроти зарядної станції, щоб зменшити ризик пошкодження електричних компонентів. Джерело живлення та всі дроти можна від'єднати знову, якщо більше немає ризику грози. Важливо, щоб усі дроти були підключені правильно.
- Оператор несе відповідальність за нещасні випадки або небезпеку, яка виникла для інших осіб або майна.
- До експлуатації, технічного обслуговування та ремонту виробу допускаються лише особи, які повністю ознайомлені з його особливими характеристиками та правилами техніки безпеки.
- Не допускається зміна початкового дизайну виробу.
- Дотримуйтеся національних правил щодо електробезпеки.

UK

- Не встановлюйте зарядну станцію, включно з будь-якими аксесуарами, під горючими матеріалами або ближче ніж за 60 см від них. У разі несправності зарядна станція та блок живлення можуть нагрітися, що створює потенційний ризик пожежі.
- Не розміщуйте блок живлення на висоті, де існує ризик його потрапляння у воду. Не ставте блок живлення на землю. Не герметизуйте блок живлення. Конденсована вода може пошкодити блок живлення та підвищити ризик ураження електричним струмом.
- Тримайте руки та ноги подалі від лез, що обертаються. Не підставляйте руки чи ноги поблизу виробу під нього, коли він працює.
- Використовуйте режим **ПАРКУВАННЯ** або зупиніть виріб кнопкою **СТОП**, коли в робочій зоні перебувають люди, особливо діти, або тварини.
- Ми рекомендуємо встановити графік роботи, коли в робочій зоні немає активності. Виріб може завдати шкоди тваринам уночі в робочій зоні.
- Переконайтеся, що на газоні немає предметів, як-от каміння, гілок, інструментів чи іграшок. Леза можуть пошкодитися, якщо вдаряться об предмет.
- Під час ручного дистанційного керування ніколи не дотягуйтеся і завжди зберігайте рівновагу, стійте впевнено на схилах і ходіть, ніколи не біжіть під час роботи машини чи зарядної станції.
- Використовуючи ручне дистанційне керування, завжди надягайте щільне взуття та довгі штани під час роботи з машиною.
- Не піднімайте й не пересувайте виріб під час його роботи.
- Не допускайте зіткнення виробу з людьми чи тваринами. Якщо на шляху виробу стоїть людина або тварина, негайно зупиніть виріб.
- Не кладіть предмети на виріб або його зарядну станцію.
- Не використовуйте виріб, якщо кнопка **СТОП** не працює.
- Не використовуйте мийку високого тиску для очищення виробу. Не використовуйте розчинники для очищення виробу.
- Від'єднайте вилку від зарядної станції, перш ніж чистити зарядну станцію або виконувати її технічне обслуговування.
- Літій-іонні акумулятори можуть вибухнути або спричинити пожежу, якщо їх розібрати, закоротити, піддати впливу води, вогню чи високих температур. Поводьтесь обережно, не розбирайте, не відкривайте акумулятор і не чиніть на нього будь-який електричний/механічний вплив. Уникайте зберігання під прямими сонячними променями.
- Навіть якщо ви використовуєте цей робот-газонокосарку відповідно до інструкцій, не можна виключити певні залишкові ризики.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБА.

ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

- Този продукт не е предназначен за употреба от деца или лица с понижени физически, сетивни или умствени способности, или без опит и познания, освен ако не им е осигурено наблюдение или инструктаж относно употребата на уреда от лице отговорно за тяхната безопасност. Въпреки това изискванията на ЕС позволяват този уред да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са получили надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности.

Деца не трябва да си играят с уреда.

Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършва от деца без наблюдение.

- Продуктът трябва да се използва само с оборудването, препоръчано от производителя. Всички други видове употреба са неправилни.
- Не използвайте продукта, когато в работната зона има хора, особено деца или животни.
- Около работната зона на продукта трябва да бъдат поставени предупредителни знаци, ако той се използва на обществени места. Знаците трябва да съдържат следния текст: Предупреждение! Автоматична косачка за трева! Пазете се от машината! Наблюдавайте децата!
- По време на работа спазвайте безопасно разстояние от продукта.
- Не се качвайте върху продукта.
- Не докосвайте движещи се опасни части, като например режещия диск, преди той да е спрял напълно.
- Винаги изключвайте продукта и изваждайте щепсела от контакта:
 - преди да почистите запушване на машината;
 - преди проверка, почистване или работа по машината или зарядната станция;
 - след удяране на чужд предмет, за да проверите машината за повреди;

— ако машината започне да вибрира необичайно и за да проверите за повреди, преди да я стартирате отново.

- При нараняване или злополука потърсете медицинска помощ.
- Не поставяйте хранящия кабел и кабела за ниско напрежение в работната зона, което може да доведе до повреда на кабелите.
- Не свързвайте повреден кабел или щепсел, нито докосвайте повреден кабел, преди да сте го изключили от контакта. Извадете щепсела от контакта, ако кабелът се повреди по време на работа. Износеният или повреден кабел увеличава риска от електрически удар. Повреденият кабел трябва да бъде заменен от сервизен персонал.
- Никога не използвайте продукта с дефектен капак на зарядната станция.
- Когато свързвате храняването към електрическия контакт, използвайте устройство за защита от остатъчен ток (RCD) с ток на задействане максимум 30 mA.
- Зареждайте продукта само във включената зарядна станция. Неправилната употреба може да доведе до токов удар, прегряване или изтичане на корозивна течност от батериите. В случай на изтичане на електролит, промийте с вода/неутрализиращ агент. Потърсете медицинска помощ, ако разяждащата течност попадне в очите ви.
- Използвайте само оригинални батерии EGO. Безопасността на продукта не може да бъде гарантирана при използване на батерии, различни от оригиналните. Не използвайте батерии, които не могат да се презареждат.
- Ако има опасност от гръмотевична буря, препоръчваме електрозахранването и всички кабели към зарядната станция да бъдат изключени, за да се намали рискът от повреда на електрическите компоненти. Електрозахранването и всички проводници се включват отново, ако вече няма опасност от гръмотевична буря. Важно е всички проводници да са свързани правилно.
- Операторът е отговорен за злополуки или опасности, които възникват за други лица или имущество.
- Продуктът трябва да се експлоатира, поддържа и ремонтира само от лица, които са напълно запознати със специалните му характеристики и правилата за безопасност.

- Не е разрешено да се променя първоначалната конструкция на продукта.
- Спазвайте националните разпоредби за електрическа безопасност.
- Не инсталирайте зарядната станция, включително каквито и да било аксесоари, на място, което се намира под или на разстояние по-малко от 60 cm от възпламеняеми материали. В случай на неизправност може да се стигне до нагриване на зарядната станция и електрозахранването и да се създаде потенциален риск от пожар.
- Не поставяйте електрозахранването на височина, на която има опасност то да падне във вода. Не поставяйте електрозахранването върху земята. Не капсулирайте електрозахранването. Кондензираната вода може да повреди електрозахранването и да увеличи риска от електрически удар.
- Дръжте ръцете и краката си далеч от въртящите се остриета. Не поставяйте ръцете или краката си близо до или под продукта, когато той работи.
- Използвайте режим **PARK** или **СПРЕТЕ** продукта, когато в работната зона има хора, особено деца, или животни.
- Препоръчваме да настроите графика за работа, когато в работната зона няма дейност. Продуктът може да причини нараняване на животни през нощта в работната зона.
- Уверете се, че на тревната площ няма предмети като камъни, клони, инструменти или играчки. Остриетата могат да се повредят, ако се ударят в предмет.
- По време на ръчно дистанционно управление никога не се пресягайте и винаги поддържайте равновесие по всяко време, винаги заемайте стабилен стоеж на склонове и когато вървите, никога не тичайте, докато работите с машината или зарядната станция.
- Когато използвате ръчно дистанционно управление, винаги носете здрави обувки и дълги панталони, докато работите с машината.
- Не повдигайте продукта и не го премествайте, когато работи.
- Не допускайте продуктът да се сблъска с хора или животни. Ако човек или животно попадне на пътя на продукта, спрете продукта незабавно.
- Не поставяйте предмети върху продукта или неговата зарядна станция.
- Не използвайте продукта, ако бутонът **STOP** не работи.
- Не използвайте машина за почистване с високо налягане, за да почиствате продукта. Не използвайте разтворители за почистване на продукта.
- Изваждайте щепсела от зарядната станция, преди да почиствате или извършвате поддръжка на зарядната станция.
- Литиево-йонните батерии могат да експлодират или да предизвикат пожар, ако се разгложат, свържат накъсо, изложат на вода, огън или високи температури. Работете внимателно, не разгложявайте, не отваряйте батерията и не извършвайте каквито и да било електрически/механични злоупотреби. Избягвайте съхранение под директна слънчева светлина.
- Дори ако използвате тази роботизирана косачка в съответствие с инструкциите, не могат да се изключат някои остатъчни рискове.

SIGURNOSNE NAPOMENE

POZORNO PROČITAJTE PRIJE UPORABE.

SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.

- Ovaj uređaj nije predviđen da ga upotrebljavaju djeca ili osobe ograničenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili nedostatnog iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako ih je uputila u način upotrebe uređaja. Međutim, sukladno zahtjevima EU-a, ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca u dobi od 8 godina i starija i osobe ograničenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućeni u siguran način upotrebe uređaja te ako su razumjeli moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Proizvod se smije upotrebljavati samo s opremom koju preporučuje proizvođač. Sve ostale vrste upotrebe su nepropisne.
- Nemojte koristiti proizvod kada su u radnom području druga živa bića, osobito se to odnosi na djecu i životinje.
- Oko radnog područja proizvoda potrebno je postaviti znakove upozorenja ako ga upotrebljavate na javnom mjestu. Znakovi moraju sadržati sljedeći tekst: Upozorenje! Automatska kosilica za travu! Držite dalje od djece! Držite djecu pod nadzorom!
- Održavajte sigurnu udaljenost od proizvoda tijekom njegove upotrebe.
- Nemojte se voziti na proizvodu.
- Ne dirajte pokretne opasne dijelove, kao što je disk s noževima, prije nego se potpuno zaustave.
- Obavezno isključite proizvod, izvucite utikač iz utičnice:
 - prije uklanjanja uzroka zapriječenja na stroju;
 - prije provjere, čišćenja ili radova na stroju ili stanici za punjenje;
 - nakon udarca u strani predmet provjeriti da nema oštećenja na stroju;
 - ako stroj počne neuobičajeno vibrirati i provjerite ima li oštećenja prije ponovnog pokretanja.
- Ako dođe do ozljede ili nezgode, potražite pomoć liječnika.
- Nemojte stavljati kabel napajanja i niskonaponski kabel u radno područje, jer to može dovesti do oštećenja kabela.
- Nemojte spajati oštećeni kabel ili utikač niti dodirivati oštećeni kabel prije nego ga isključite iz utičnice. Odvojite utikač od utičnice ako se kabel ošteti tijekom rada. Istrošen ili oštećen kabel povećava opasnost od strujnog udara. Oštećeni kabel mora zamijeniti servisno osoblje.
- Nemojte koristiti proizvod s neispravnim poklopcem na stanici za punjenje.
- Prilikom priključivanja izvora napajanja u utičnicu, koristite uređaj za zaštitu od dozemnog spoja (RCD) sa strujom aktiviranja od najviše 30 mA.
- Proizvod punite samo u priloženoj stanici za punjenje. Nepravilna upotreba može dovesti do strujnog udara, pregrijavanja ili curenja korozivne tekućine iz baterije. U slučaju istjecanja elektrolita, isperite vodom/sredstvom za neutralizaciju. Potražite liječničku pomoć ako vam korozivna tekućina dospjeje u oči.
- Koristite samo originalne baterije tvrtke EGO. Ne možemo jamčiti sigurnost proizvoda ako upotrebljavate druge baterije osim s izvornih. Ne koristite baterije koje nije moguće puniti.
- Ako postoji opasnost od grmljavinskog nevremena, preporučujemo da isključite napajanje i sve vodiče do stanice za punjenje kako biste smanjili opasnost od oštećenja električnih komponenti. Ponovno spojite napajanje i sve vodiče ako više ne postoji opasnost od grmljavinskog nevremena. Važno je da su sve vodiče pravilno spojene.
- Rukovatelj je odgovoran za nezgode ili opasnosti koje se dogode drugim osobama ili imovini.
- Proizvod smiju upotrebljavati, održavati i popravljati samo osobe koje su u potpunosti upoznate s njegovim posebnim značajkama i sigurnosnim propisima.
- Nije dozvoljeni mijenjati početni dizajn proizvoda.
- Pridržavajte se državnih propisa o električnoj sigurnosti.
- Nemojte instalirati stanicu za punjenje, ni neku dodatnu opremu, na mjesto koje je ispod ili unutar 60 cm od zapaljivog materijala. U slučaju kvara, može doći do zagrijavanja stanice za punjenje i izvora napajanja i mogućeg požara.
- Ne stavljajte izvor napajanja na visinu na kojoj postoji opasnost od pada u vodu. Ne stavljajte izvor napajanja na tlo. Nemojte zatvarati izvor napajanja. Kondenzirana voda može oštetiti izvor napajanja i povećati opasnost od strujnog udara.
- Ruke i stopala držite podalje od okretnih noževa. Ne stavljajte ruke ili noge blizu ili ispod proizvoda dok radi.

- Koristite način rada **PARKIRANJE** ili **ZAUSTAVITE** proizvod ako se u radnom području nalaze osobe, osobito djeca ili životinje.
- Preporučujemo da rad bude raspoređen u vremena kada u radnom području nema aktivnosti. Proizvod može izazvati ozljede životinja noću u radnom području.
- Pazite da na travnjaku nema predmeta poput kamenja, grana, alata ili igračaka. Noževi se mogu oštetiti ako udare u neki predmet.
- Tijekom ručnog daljinskog upravljanja nemojte pretjerano posezati i uvijek održavajte ravnotežu, dobro uporište na kosinama i hodajte, nikako ne trčite dok radite sa strojem ili stanicom za punjenje.
- Kada daljinski upravljate strojem, obavezno nosite prikladnu obuću i duge hlače.
- Nemojte podizati proizvod niti ga pomicati dok je u radu.
- Pazite da se proizvod sudari s osobama ili životinjama. Ako osoba ili životinja stane na put proizvodu, odmah zaustavite proizvod.
- Nemojte stavljati predmete na proizvod ili njegovu stanicu za punjenje.
- Nemojte koristiti proizvod ako gumb za **ZAUSTAVLJANJE** ne radi.
- Ne čistite proizvod visokotlačnim peraćem. Ne čistite proizvod otapalima.
- Isključite utikač iz stanice za punjenje prije čišćenja ili održavanja stanice za punjenje.
- Litij-ionske baterije mogu eksplodirati ili izazvati požar ako se rastavljaju, kratko spoje, izlože utjecaju vode, vatre ili visokim temperaturama. Rukujte pažljivo, nemojte rastavljati, otvarati bateriju ili koristiti bilo kakvu vrstu električnog/mehaničkog oštećenja. Izbjegavajte skladištenje na izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Čak i ako ovu robotsku kosilicu za travu koristite u skladu s uputama, nije moguće isključiti određene preostale opasnosti.

უსაფრთხოების ინსტრუქციები

გამოყენებამდე ყურადღებით წაიკითხეთ.

შეინახეთ სამომავლოდ გაცნობისთვის.

- მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი ბავშვების, შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე პირების ან ცოდნისა და გამოცდილების არმქონე პირების მიერ გამოსაყენებლად, გარდა იმ შემთხვევებისა, როცა ისინი არიან შესაბამისი ზედამხედველობის ქვეშ და მიიღეს ინსტრუქტაჟი მოწყობილობის გამოყენების თაობაზე მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირისგან. თუმცა, ევროკავშირის მოთხოვნების თანახმად, ეს ხელსაწყო შეიძლება გამოყენებულ იქნას ბავშვების მიერ (8 წლის ასაკიდან და ზემოთ) და შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე პირების ან ცოდნისა და გამოცდილების არმქონე პირების მიერ, თუ მათ აქვთ შესაბამისი ზედამხედველობა და გაიარეს ინსტრუქტაჟი ხელსაწყო უსაფრთხოდ გამოყენების თაობაზე და მათ ესმით ხელსაწყოს გამოყენებასთან დაკავშირებული საფრთხეები. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ ხელსაწყოთი. ხელსაწყოს გაწმენდა და ტექნომსახურება არ უნდა ჩატარდეს ზედამხედველობის გარეშე მყოფი ბავშვების მიერ.
- პროდუქტი უნდა გამოიყენოთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებულ აღჭურვილობასთან ერთად. ყველა სხვა სახის გამოყენება არასწორია.
- არ გამოიყენოთ ხელსაწყო, როდესაც ადამიანები, განსაკუთრებით, ბავშვები ან ცხოველები, სამუშაო ზონაში იმყოფებიან.
- გამაფრთხილებელი ნიშნები უნდა განთავსდეს პროდუქტის სამუშაო ზონის გარშემო, თუ მისი გამოყენება ხდება საზოგადოებრივ ადგილებში. ნიშანს უნდა ჰქონდეს შემდეგი სახის ტექსტი: გაფრთხილება! გაზონის ავტომატური სათიბი! მთარიდეთ მოწყობილობას! თვალი ადევნეთ ბავშვებს!
- მუშაობისას შეინარჩუნეთ უსაფრთხო დისტანცია პროდუქტისგან.

- არ გადაუაროთ მოწყობილობას.
- არ შეეხოთ მოძრავ სახიფათო ნაწილებს, როგორცაა საჭრელი დისკი, სანამ ის სრულად არ გაჩერდება.
- ყოველთვის გამორთეთ პროდუქტი, ამოიღეთ შტეფსელი დენის გამომყვანიდან:
 - მოწყობილობაში გაჭედილი საგნებისგან გაწმენდამდე;
 - ხელსაწყო და დამმუხტელების შემოწმებამდე, გაწმენდამდე ან ჩართვამდე;
 - უცხო საგანზე დარტყმის შემდეგ, მოწყობილობის დაზიანებაზე შესამოწმებლად;
 - თუ მოწყობილობა იწყებს უზვეულო ვიბრაციას და გადატვირთვამდე დაზიანების შესამოწმებლად.
- დაზიანების ან უზვეულო შემთხვევის დროს მიმართეთ სამედიცინო დახმარებას.
- არ ჩადოთ ელექტრომომარაგების და დაბალი ძაბვის კაბელები სამუშაო ადგილზე, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს კაბელების დაზიანება.
- არ შეაერთოთ დაზიანებული კაბელი ან შტეფსელი, არ შეეხოთ დაზიანებულ კაბელს, სანამ არ გამორთავთ დენის წყაროდან. თუ კაბელი ექსპლუატაციის დროს დაზიანდა, გამოაერთეთ შტეფსელი დენის წყაროდან. დაზიანებული ან გახეხილი დენის სადენი ზრდის დენის დარტყმის რისკს. დაზიანებული კაბელი უნდა შეცვალოს მომსახურე პერსონალმა.
- არასოდეს გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ დამტენის სახურავი დაზიანებულია.
- გამოიყენეთ დიფერენციალური ძაბვის მოწყობილობა (RCD) მაქსიმუმ 30 მა გათიშვის ძაბვით, როდესაც კვების წყაროს კვების როზეტთან შეაერთებთ.
- პროდუქტი დამუხტეთ მხოლოდ დამტენი სადგურის გამოყენებით. არასწორმა გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი, გადახურება ან აკუმულატორიდან კოროზიული სითხის გაჟონვა. ელექტროლიტის გაჟონვის შემთხვევაში, ჩამოერეხეთ წყლით/მანეიტრალეზებული საშუალებით. თვალებში კოროზიული სითხის მოხვდრის შემთხვევაში მიმართეთ სამედიცინო დახმარებას.

- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი EGO აკუმულატორი. პროდუქტის უსაფრთხოების გარანტირება შეუძლებელია ორიგინალი აკუმულატორის გარეშე. არ გამოიყენოთ არა-დატენვადი აკუმულატორები მრავალჯერადი დატენვის აკუმულატორების ნაცვლად.
- თუ არსებობს ქვეა-ქუხილის საშიშროება, გირჩევთ, გამორთოთ ელექტრომომარაგება და დამტენი სადგურის ყველა სადენი, რათა შემცირდეს ელექტრო კომპონენტების დაზიანების რისკი. ელექტრომომარაგება და ყველა სადენი, თუ ქვეა-ქუხილის საფრთხე აღარ არის. მნიშვნელოვანია, რომ ყველა მავთული სწორად იყოს შეერთებული.
- ოპერატორი პასუხისმგებელია იმ შემთხვევებზე ან საფრთხეებზე, რაც შესაძლოა დაემუქროს სხვა პირებს ან მათ ქონებას.
- პროდუქტის ექსპლუატაცია, მოვლა და შეკეთება უნდა მოხდეს მხოლოდ იმ პირების მიერ, რომლებიც სრულად იცნობენ მის განსაკუთრებულ მახასიათებლებს და უსაფრთხოების წესებს.
- დაუშვებელია პროდუქტის საწყისი დიზაინის შეცვლა.
- დაცევით ეროვნული წესები ელექტრო უსაფრთხოების შესახებ.
- არ დაამონტაჟოთ დამტენი სადგური, ნებისმიერი აქსესუარის ჩათვლით ისეთ ადგილზე, რომელიც ნებისმიერი ალერგიის მასალის ქვემოთ ან 60სმ-ის დიაპაზონშია. გაუმართაობის შემთხვევაში შეიძლება მოხდეს დამტენი სადგურის გახელება და შექმნას ხანძრის პოტენციური რისკი.
- არ დააყენოთ ელექტრო კვების წყარო ისეთ სიმაღლეზე, სადაც არსებობს წყალში მისი მოხვედრის რისკი. არ განათავსოთ კვების წყარო მიწაზე. დაუშვებელია ელექტრო კვების წყაროს კავსულაში მოქცევა. კონდენცირებულმა წყალმა შეიძლება ზიანი მიადგენოს ელექტრომომარაგებას და გაზარდოს დენის დარტყმის რისკი.
- მოარიდეთ ხელები და ფეხები მზრუნავ საჭრელ პირებს. არ მოათავსოთ ხელები ან ფეხები პროდუქტის მახლობლად ან ქვემოთ, როდესაც ის მუშაობს.
- არ გამოიყენოთ **პარკირების** რეჟიმი ან **გაჩერეთ** პროდუქტი, როდესაც ადამიანები, განსაკუთრებით, ბავშვები ან ცხოველები, სამუშაო ზონაში იმყოფებიან.
- ჩვენ გირჩევთ დააყენოთ სამუშაო გრაფიკი, როდესაც სამუშაო ზონაზე არ არის აქტივობა. პროდუქტმა შეიძლება გამოიწვიოს ცხოველების დაზიანება ღამით სამუშაო ადგილზე.
- დარწმუნდით, რომ გაზონზე არ არის ისეთი საგნები, როგორცაა ქვები, ტოტები, ხელსაწყოები ან სათამაშოები. მჭრელი პირები შეიძლება დაზიანდეს, თუ ის მოხვდება საგანს.
- ხელით დისტანციური მართვის დროს, არასოდეს გადაიხაროთ და ყოველთვის შეინარჩუნეთ წონასწორობა, ყოველთვის მყარად იყავით ფერდობებზე დგომისას და სიარულის დროს, არასოდეს ირბინოთ აპარატის ან დამტენი სადგურის მუშაობისას.
- ყოველთვის ჩაიცვით დახურული ფეხსაცმელი და გრძელი მარცვლი დისტანციური მართვის პულტით ხელსაწყოთი სარგებლობისას.
- არ აწიოთ პროდუქტი და არ გადაადგილოთ იგი მუშაობისას.
- არ დაუშვათ პროდუქტის ადამიანებთან ან ცხოველებთან შეჯახება. თუ ადამიანი ან ცხოველი აღმოჩნდება პროდუქტის გზაზე, დაუყოვნებლივ შეაჩერეთ პროდუქტი.
- არ დადოთ საგნები პროდუქტის ან მისი დამტენი სადგურის თავზე.
- არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ **STOP** ღილაკი არ მუშაობს.
- არასოდეს გამოიყენოთ მაღალი წნევის სარეცხი დანადგარი პროდუქტის გასასუფთავებლად. არ გამოიყენოთ გამხსნელები პროდუქტის გასაწმენდად.
- გამორთეთ შტეფსელი დამტენი სადგურიდან სანამ გაასუფთავებთ დამტენ სადგურს ან ჩაუტარებთ ტექნომსახურებას.
- ლითიუმ-იონის აკუმულატორები შეიძლება აფეთქდეს ან გამოიწვიოს ხანძარი, თუ მოხსნით, ან მოხდება მოკლე ჩართვა, აგრეთვე წყლის, ხანძრის ან მაღალი ტემპერატურის ზემოქმედების შემთხვევაში. ფრთხილად მოეპყარით, არ დაშალოთ, არ გახსნათ აკუმულატორი და არ დაუშვათ რაიმე სახის ელექტრო/მექანიკური ზოროტად გამოიყენება. მოერიდეთ პირდაპირი მზის სხივების ზემოქმედების ქვეშ მყოფ ადგილზე შენახვას.
- მაშინაც კი, თუ თქვენ იყენებთ ამ რობოტ სათიბს ინსტრუქციის შესაბამისად, გარკვეული ნარჩენი რისკები არ არის გამორიცხული.

BEZBEDNOSNE NAPOMENE

PAŽLJIVO PROČITAJTE PRE UPOTREBE.

SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.

- Ovaj proizvod nije predviđen da ga upotrebljavaju deca ili osobe ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, osim ako ih nadgleda osoba odgovorna za njihovu bezbednost ili ako ih je uputila u način upotrebe proizvoda. Međutim, prema propisima EU-a, ovaj uređaj mogu da upotrebljavaju deca starosne dobi od 8 godina i starija i osobe ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućeni u bezbedan način upotrebe uređaja i ako su razumeli moguće opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- Proizvod sme da se upotrebljava samo s opremom koju preporučuje proizvođač. Sve druge vrste upotrebe su nepravilne.
- Nemojte da upotrebljavate proizvod kada se u radnom području nalaze osobe, a posebno deca ili životinje.
- Ako se proizvod upotrebljava na javnim mestima, u radnom području treba da budu postavljeni znakovi upozorenja. Znakovi treba da sadrže sledeći tekst: Upozorenje! Automatska kosilica za travu! Držite se dalje od mašine! Nadgledajte decu!
- Održavajte bezbednu udaljenost od proizvoda tokom rada.
- Nemojte da se vozite na proizvodu.
- Nemojte da dodirujete pokretne, opasne delove kao što je ploča noža, ne pre nego što se potpuno zaustavi.
- Uvek isključite proizvod i izvucite utikač iz strujne utičnice:
 - pre uklanjanja začepljenja na mašini;
 - pre provere, čišćenja ili rada na mašini ili stanici za punjenje;
 - nakon udaranja o strani predmet, pregledajte da li je mašina oštećena;
 - ako mašina počne da neuobičajeno vibrira, proverite da li ima oštećenja pre ponovnog pokretanja.
- U slučaju povreda ili nesreće potražite medicinsku pomoć.
- Strujni kabl i niskonaponski kabl nemojte da postavljate u radno područje jer mogu da se oštete.
- Nemojte da priključujete oštećeni kabl ili utikač i nemojte da dodirujete oštećeni kabl pre nego što ga isključite iz strujne utičnice. Izvucite utikač iz strujne utičnice ako se kabl ošteti tokom rada. Istrošen ili oštećen kabl povećava rizik od strujnog udara. Oštećeni kabl mora da zameni servisno osoblje.
- Nemojte nikada da upotrebljavate proizvod ako je poklopac stanice za punjenje neispravan.
- Kada priključujete strujno napajanje na strujnu utičnicu, upotrebljavajte zaštitni uređaj diferencijalne struje (FID sklopka) s maksimalnom strujom okidanja od 30 mA.
- Proizvod puniti samo u priloženoj stanici za punjenje. Nepravilna upotreba može da rezultira strujnim udarom, pregrevanjem ili curenjem korozivne tečnosti iz baterije. U slučaju curenja elektrolita isperite vodom/sredstvom za neutralizaciju. Ako korozivna tečnost dospe u oči, potražite medicinsku pomoć.
- Upotrebljavajte samo originalne EGO baterije. Bezbednost proizvoda ne može da se garantuje u slučaju upotrebe baterija koje nisu originalne. Nemojte da upotrebljavate baterije koje ne mogu da se pune.
- Ako postoji rizik od grmljavinskog nevremena, preporučujemo da isključite strujno napajanje i sve kablove do stanice za punjenje da se umani rizik od oštećenja električnih komponenti. Strujno napajanje i sve kablove ponovo priključite kada više ne bude rizika od grmljavinskog nevremena. Važno je da pravilno priključite sve kablove.
- Rukovalac je odgovoran za nesreće ili opasnosti koje se dogode drugim osobama ili imovini.
- Rukovanje, održavanje i popravak proizvoda smeju da obavljaju samo osobe koje su upoznate s posebnim karakteristikama proizvoda i bezbednosnim propisima.
- Početni dizajn proizvoda ne sme da se menja.
- Pridržavajte se nacionalnih propisa o električnoj bezbednosti.
- Stanicu za punjenje, uključujući dodatnu opremu, nemojte da postavljate na mesto koje se nalazi ispod ili unutar 60 cm od zapaljivih materijala. U slučaju kvara, može da dođe do zagrevanja stanice za punjenje i strujnog napajanja, što može da izazove potencijalni rizik od požara.
- Strujno napajanje nemojte da postavljate na visinu gde postoji rizik od pada u vodu. Nemojte da postavljate strujno napajanje na tlo. Nemojte da zatvarate strujno napajanje. Kondenzovana voda može da ošteti strujno napajanje i povećava rizik od strujnog udara.

- Držite šake i stopala dalje od rotirajućih noževa. Šake ili stopala nemojte da stavljate blizu ili ispod proizvoda kada radi.
- Kada se u radnom području nalaze osobe, a posebno deca ili životinje, upotrebljavajte režim rada **PARKIRANJA** ili **ZAUSTAVITE** proizvod.
- Preporučujemo da postavite raspored tako da proizvod radi kada u radnom području nema aktivnosti. Kada radi noću, proizvod može da prouzrokuje povrede životinja u radnom području.
- Vodite računa da na travnjaku ne bude predmeta poput kamenja, grana, alata ili igraćaka. Noževi mogu da se oštete ako udare u predmet.
- Kada upotrebljavate ručni daljinski upravljač, nemojte nikada da posežete predaleko i uvek održavajte ravnotežu, uvek imajte bezbedan oslonac na nagibima i dok hodate i nemojte nikada da trčite dok upravljate mašinom ili stanicom za punjenje.
- Kada upotrebljavate ručni daljinski upravljač i rukujete mašinom, uvek nosite čvrstu obuću i duge pantalone.
- Nemojte da podižete ili pomerate proizvod kada radi.
- Nemojte dozvoliti da se proizvod sudara sa osobama ili životinjama. Ako se osoba ili životinja nađe na putu proizvoda, odmah zaustavite proizvod.
- Nemojte da stavljate predmete na proizvod ili njegovu stanicu za punjenje.
- Nemojte da upotrebljavate proizvod ako dugme **STOP** ne radi.
- Nemojte da upotrebljavate čistač pod visokim pritiskom za čišćenje proizvoda. Nemojte da upotrebljavate rastvarače za čišćenje proizvoda.
- Pre čišćenja ili održavanja stanice za punjenje izvucite utikač iz stanice za punjenje.
- Litijum-jonske baterije mogu da eksplodiraju ili izazovu požar ako se rastave, kratko spoje, izlože vodi, vatri ili visokim temperaturama. Rukujte pažljivo, nemojte da rastavljate, otvarate ili električno/mehanički opterećujete bateriju. Izbegavajte skladištenje na direktnom sunčevom svetlu.
- Čak i ako ovu robotsku kosilicu upotrebljavate u skladu sa uputstvima, ne mogu se isključiti određeni preostali rizici.

SIGURNOSNE NAPOMENE

PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE.

SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.

- Ovaj proizvod nije predviđen da ga upotrebljavaju djeca ili osobe ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako ih je uputila u način upotrebe proizvoda. Međutim, prema propisima EU-a, ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starosne dobi od 8 godina i starija i osobe ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućeni u siguran način upotrebe uređaja te ako su razumjeli moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Proizvod se smije upotrebljavati samo s opremom koju preporučuje proizvođač. Sve druge vrste upotrebe su nepravilne.
- Proizvod nemojte upotrebljavati kada se u radnom području nalaze osobe, a posebno djeca ili životinje.
- Ako se proizvod upotrebljava na javnim mjestima, u radnom području moraju biti postavljeni znakovi upozorenja. Znakovi moraju sadržavati sljedeći tekst: Upozorenje! Automatska kosilica za travnjak! Držite podalje od mašine! Nadzirite djecu!
- Održavajte sigurnu udaljenost od proizvoda tokom rada.
- Nemojte se voziti na proizvodu.
- Nemojte dodirivati pokretne, opasne dijelove kao što je ploča noža, ne prije nego što se potpuno zaustavi.
- Proizvod uvijek isključite i izvucite utikač iz strujne utičnice:
 - prije uklanjanja začepljenja na mašini;
 - prije provjere, čišćenja ili rada na mašini ili stanici za punjenje;
 - nakon udara u strani predmet, pregledajte da li je mašina oštećena;
 - ako mašina počne neuobičajeno vibrirati, provjerite ima li oštećenja prije ponovnog pokretanja.
- U slučaju povreda ili nesreće potražite pomoć lekara.
- Strujni kabel i niskonaponski kabel nemojte postavljati u radno područje jer se mogu oštetiti.
- Nemojte priključivati oštećeni kabel ili utikač i nemojte dodirivati oštećeni kabel prije nego što ga isključite iz strujne utičnice. Izvucite utikač iz strujne utičnice ako se kabel ošteti tokom rada. Istrošen ili oštećen kabel povećava rizik od strujnog udara. Oštećeni kabel mora zamijeniti servisno osoblje.
- Proizvod nemojte nikada upotrebljavati ako je poklopac stanice za punjenje neispravan.
- Kada priključujete strujno napajanje na strujnu utičnicu, upotrebljavajte zaštitni uređaj diferencijalne struje (FID sklopa) s maksimalnom strujom okidanja od 30 mA.
- Proizvod punite samo u priloženoj stanici za punjenje. Nepravilna upotreba može rezultirati strujnim udarom, pregrijavanjem ili curenjem korozivne tekućine iz baterije. U slučaju curenja elektrolita isperite vodom/ sredstvom za neutralizaciju. Ako korozivna tekućina dospje u oči, potražite medicinsku pomoć.
- Upotrebljavajte samo originalne EGO baterije. Sigurnost proizvoda ne može se garantovati u slučaju upotrebe baterija koje nisu originalne. Nemojte upotrebljavati nepunjive baterije.
- Ako postoji rizik od grmljavinskog nevremena, preporučujemo isključivanje strujnog napajanja i svih kabela do stanice za punjenje kako bi se umanjio rizik od oštećenja električnih komponenti. Strujno napajanje i sve kabele ponovno priključite kada više ne bude rizika od grmljavinskog nevremena. Važno je pravilno priključiti sve kabele.
- Rukovalac je odgovoran za nesreće ili opasnosti koje se dogode drugim osobama ili imovini.
- Rukovanje, održavanje i popravak proizvoda smiju obavljati samo osobe koje su upoznate s njegovim posebnim karakteristikama i sigurnosnim propisima.
- Nije dozvoljeno mijenjati izvorni dizajn proizvoda.
- Pridržavajte se nacionalnih propisa o električnoj sigurnosti.
- Stanicu za punjenje, uključujući dodatnu opremu, nemojte postavljati na mjesto koje je ispod ili unutar 60 cm od zapaljivih materijala. U slučaju kvara može doći do zagrijavanja stanice za punjenje i strujnog napajanja, što može rezultirati potencijalnim rizikom od požara.
- Strujno napajanje nemojte postavljati na visinu gdje postoji rizik od pada u vodu. Strujno napajanje nemojte postavljati na tlo. Nemojte zatvarati strujno napajanje. Kondenzovana voda može oštetiti strujno napajanje i povećati rizik od strujnog udara.

- Ruke i stopala držite podalje od rotirajućih noževa. Ruke ili stopala nemojte stavljati blizu ili ispod proizvoda kada je u upotrebi.
- Kada se u radnom području nalaze osobe, a posebno djeca ili životinje, upotrebljavajte režim rada **PARKIRANJA** ili **ZAUSTAVITE** proizvod.
- Preporučujemo da postavite raspored tako da proizvod radi kada u radnom području nema aktivnosti. Proizvod noću može uzrokovati povrede životinja u radnom području.
- Vodite računa da na travnjaku nema predmeta poput kamenja, grana, alata ili igraćaka. Noževi se mogu oštetiti ako udare u predmet.
- Kada upotrebljavate ručni daljinski upravljač, nemojte nikada posezati predaleko i uvijek održavajte ravnotežu, uvijek imajte siguran oslonac na nagibima i dok hodate i nemojte nikada trčati dok upravljate mašinom ili stanicom za punjenje.
- Kada upotrebljavate ručni daljinski upravljač i rukujete mašinom, uvijek nosite čvrstu obuću i duge hlače.
- Proizvod nemojte podizati niti pomicati kada radi.
- Vodite računa da se proizvod ne sudara s osobama ili životinjama. Ako se osoba ili životinja nađe na putu proizvoda, odmah zaustavite proizvod.
- Nemojte stavljati predmete na proizvod ili pripadajuću stanicu za punjenje.
- Proizvod nemojte upotrebljavati ako dugme **STOP** ne radi.
- Za čišćenje proizvoda nemojte upotrebljavati čistač pod visokim pritiskom. Za čišćenje proizvoda nemojte upotrebljavati otapala.
- Prije čišćenja ili održavanja stanice za punjenje izvucite utikač iz stanice za punjenje.
- Litij-ionske baterije mogu eksplodirati ili izazvati požar ako se rastave, kratko spoje, izlože vodi, vatri ili visokim temperaturama. Rukujte pažljivo, nemojte rastavljati, otvarati niti električno/mehanički opterećivati bateriju. Izbjegavajte skladištenje na direktnoj sunčevoj svjetlosti.
- Čak i u slučaju pravilne upotrebe ove robotske kosilice ne mogu se isključiti određeni preostali rizici.

- لا تدع المنتج يتصادم مع الأشخاص أو الحيوانات. إذا كان هناك شخص أو حيوان يعترض طريق المنتج، قم بإيقاف المنتج على الفور.
- لا تضع أي أشياء فوق المنتج أو محطة الشحن الخاصة به.
- لا تستخدم المنتج إذا لم كان زر **STOP** (الإيقاف) لا يعمل.
- لا تستخدم مغسلة الضغط العالي عند تنظيف المنتج. لا تستخدم المذيبات لتنظيف المنتج.
- افصل القابس عن محطة الشحن قبل تنظيف محطة الشحن أو صيانتها.
- يمكن أن تنفجر بطاريات الليثيوم-أيون أو تتسبب في نشوب حريق إذا تم تفكيكها، أو عمل دائرة قصر (ماس كهربائي) بها، أو تعريضها للماء أو النيران أو درجات الحرارة المرتفعة. تعامل مع البطارية برفق، ولا تقم بتفكيكها أو فتحها، أو إساءة استخدامها كهربائيًا/ميكانيكيًا بأي شكل كان. تجنب التخزين تحت أشعة الشمس المباشرة.
- حتى لو كنت تستخدم جزاة العشب الآلية هذه وفقًا للتعليمات، فلا يمكن استبعاد التعرض لبعض المخاطر الأخرى.

تعليمات السلامة

اقرأ التعليمات بعناية قبل الاستخدام.

احتفظ بالمعلومات للرجوع إليها كدليل مرجعي في المستقبل.

- هذا المنتج غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال أو الأشخاص من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من ليست لديهم خبرة أو معرفة، إلا في حال قيام شخص مسؤول بتقديم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز لهم من أجل سلامتهم.
- ومع ذلك، فإن متطلبات الاتحاد الأوروبي تتيح للأطفال من سن 8 سنوات فأكثر استخدام هذا الجهاز وكذلك الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو عدم الخبرة والمعرفة شريطة توفر الإشراف والتوجيه فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتضمنة.
- لا يجب ترك الجهاز بين يدي الأطفال للعب به. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته دون الإشراف عليهم.
- يجب استخدام المنتج مع المعدات الموصى بها من قبل الشركة المصنعة فقط. جميع أنواع الاستخدامات الأخرى غير صحيحة.
- لا تستخدم المنتج عند وجود أشخاص، وخاصة الأطفال أو الحيوانات، في منطقة العمل.
- يجب وضع علامات تحذيرية حول منطقة عمل المنتج إذا تم استخدامه في المناطق العامة. يجب أن تحتوي العلامات على النص التالي: تحذيراً جزاءة حشائش آلية! لا تقترب من الآلة! يجب الإشراف على الأطفال!
- حافظ على مسافة آمنة بعيداً عن المنتج في أثناء تشغيله.
- لا تتركب على المنتج.
- لا تلمس الأجزاء الخطرة المتحركة، مثل قرص الشفرة، قبل أن تتوقف تماماً.
- قم دائماً بإيقاف تشغيل المنتج، وإزالة القابض من مقبض الطاقة:
 - قبل تنظيف الانسداد من الآلة؛
 - قبل فحص الآلة أو محطة الشحن، أو تنظيفهما أو إجراء أعمال عليهما؛
 - عقب الاصطدام بجسم غريب، لفحص الآلة بحثاً عن أي أعراض للضرر؛
 - إذا بدأت الآلة في الاهتزاز بشكل غير طبيعي، مع التحقق من عدم وجود أي أضرار قبل إعادة التشغيل.
- في حالة حدوث إصابة أو حادث، احصل على المساعدة الطبية.
- لا تضع كابل إمداد الطاقة وكابل الجهد الكهربائي المنخفض في منطقة العمل، فذلك قد يتسبب في تلف الكابلات.
- لا تقم بتوصيل كابل أو قابض تالف، أو ملامسة كابل تالف، قبل فصله عن مقبض الطاقة. أفضل القابض من مقبض الطاقة في حالة تلف الكابل في أثناء التشغيل. قد يتسبب كابل التيار المتآكل أو التالف إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية. يجب استبدال الكابل التالف بواسطة فني الصيانة.
- لا تقم مطلقاً بتشغيل المنتج مع وجود غطاء معيب على محطة الشحن.
- عند توصيل مصدر الطاقة بمقبض الطاقة، استخدام قاطع تيار متبقي (RCD) مع تفعيل لقطع التيار عند حد أقصى يبلغ 30 مللي أمبير.
- اسحب المنتج في محطة الشحن المرفقة فقط. قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح إلى حدوث صدمة كهربائية، أو ارتفاع درجة الحرارة، أو تسرب سائل مسبب للتآكل من البطارية. في حالة تسرب سائل الإلكترونيات، اشطفه بالماء/عامل معادلة للحمضية. احصل على مساعدة طبية إذا دخل سائل مسبب للتآكل إلى عينيك.
- استخدم فقط بطاريات EGO الأصلية. لا يمكن ضمان سلامة المنتج باستخدام بطاريات أخرى غير البطاريات الأصلية. لا تستخدم البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- إذا كان هناك خطر حدوث عاصفة رعدية، توصي بفصل مصدر الطاقة وجميع الأسلاك الواصلة إلى محطة الشحن لتقليل خطر تلف المكونات الكهربائية. قم بتوصيل مصدر الطاقة وجميع الأسلاك مرة أخرى إذا لم يعد هناك خطر حدوث عاصفة رعدية. من المهم أن يتم توصيل جميع الأسلاك بشكل صحيح.
- مشغل الآلة مسؤول عن الحوادث أو المخاطر التي تحدث للأشخاص الآخرين أو الممتلكات.
- يجب أن يتم تشغيل المنتج وصيانته وإصلاحه فقط من قبل أشخاص على دراية كاملة بخصائصه الخاصة وأنظمة السلامة الخاصة به.
- لا يجوز تغيير التصميم الأولي للمنتج.
- الترم بالوائح الوطنية المتعلقة بالسلامة الكهربائية.
- لا تقم بتثبيت محطة الشحن، بما في ذلك أي ملحق، في موقع يقع على مسافة 60 سم أو أقل منها من أي مادة قابلة للاحتراق. في حالة حدوث خلل، قد يحدث تسخين لمحطة الشحن ومصدر الطاقة، مما يؤدي إلى خطر نشوب حريق.
- لا تضع مصدر الطاقة على ارتفاع حيث يوجد خطر إمكانية تعرضه للماء. لا تضع مصدر الطاقة على الأرض. لا تقم بتعليق مصدر الطاقة. يمكن أن يؤدي الماء المتكثف إلى الإضرار بمصدر الطاقة وزيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.
- أبق يدك وقدميك بعيداً عن الشفرات الدوارة. لا تضع يدك أو قدميك بالقرب من المنتج أو أسفله في أثناء تشغيله.
- استخدم الوضع **PARK** (ركن الآلة) أو **أوقف** المنتج عند وجود أشخاص، وخاصة الأطفال أو الحيوانات، في منطقة العمل.
- نوصي بتحديد الموعد المناسب للعمل عندما لا يكون هناك أي نشاط في منطقة العمل. يمكن أن يتسبب المنتج في إصابة الحيوانات ليلاً في منطقة العمل.
- تأكد من عدم وجود أشياء مثل الحجارة أو فروع الأشجار أو الأدوات أو الألعاب على الحشائش. يمكن أن تتلف الشفرات إذا اصطدمت بجسم ما.
- في أثناء التحكم اليدوي عن بعد، لا تقف في مكان تُضطر فيه لمد يدك بعيداً وحافظ دائماً على التوازن في جميع الأوقات، وتأكد دائماً من ثبات موضع قدمك على المنحدرات، واحرص على المشي وعدم الجري أبداً في أثناء تشغيل الآلة أو محطة الشحن.
- عند استخدام التحكم اليدوي عن بعد، احرص دائماً على ارتداء أحذية كبيرة وسراويل طويلة في أثناء تشغيل الآلة.
- لا ترفع المنتج أو تحركه في أثناء تشغيله.

- ודאו שאין חפצים כמו אבנים, ענפים, כלים או צעצועים על הדשא. הלהבים עלולים להיפגע אם הם פוגעים בחפץ מסוים.
- במהלך השימוש בשלט רחוק ידני, לעולם אל תגזימו ותמיד תשמרו על שיווי משקל בכל עת, הקפידו תמיד על דריכה במדרונות והליכה, לעולם אל תרוצו תוך כדי הפעלת המכשיר או עמדת הטעינה.
- בעת כיסוח הדשא, נעלו תמיד נעליים מוצקות ולבשו מכנסיים ארוכים.
- אין להרים את המוצר או להזיז אותו בעת ההפעלה שלו.
- אין לאפשר למוצר להתנגש עם אנשים או בעלי חיים. אם אדם או בעל חיים מפריע למוצר, יש להפסיק את פעולת המוצר מיד.
- אין להניח חפצים על גבי המוצר או על תחנת הטעינה שלו.
- אין להשתמש במוצר אם לחצן **העצירה** אינו פועל.
- אין להשתמש במכונת כביסה בלחץ גבוה על מנת לנקות את המוצר. אין להשתמש בממסים על מנת לנקות את המוצר.
- נתקו את התקע מתחנת הטעינה לפני ניקוי או עבודות תחזוקה של תחנת הטעינה.
- סוללות ליתיום-יון יכולות להתפוצץ או לגרום לשרפה אם הן מפורקות, בעלות קצר, חשופות למים, אש או טמפרטורות גבוהות. טפלו בזהירות, אין לפרק, לפתוח את הסוללה או להשתמש בכל סוג של שימוש לרעה חשמלי/מכני. הימנעו מאחסון באור שמש ישיר.
- גם אם אתם משתמשים במסכת דשא רובוטית זו בהתאם להוראות, לא ניתן לשלול סיכונים שיוריים מסוימים.

הוראות בטיחות

קראו בעיון לפני השימוש.

שמרו לעיון עתידי.

- לעולם אל תפעילו את המוצר עם כיסוי פגום בתחנת הטעינה.
- בעת חיבור ספק המתח לשקע החשמל, השתמשו בהתקן זרם שיורי (RCD) עם זרם מעידה של 30 mA לכל היותר.
- הטעינו את המוצר רק בתחנת הטעינה המצורפת. שימוש לא נכון עלול לגרום להתחשמלות, התחממות יתר או דליפה של נוזל מאכל מתוך הסוללה. במקרה של דליפה של אלקטרוליט, שטפו במים/חומר מנטרל. חפשו סיוע רפואי אם נוזל הגורם לקורוזיה מגיע לעיניים שלכם.
- השתמשו רק בסוללות EGO מקוריות. לא ניתן להבטיח את בטיחות המוצר למעט בשימוש עם סוללות מקוריות. אין להשתמש בסוללות שאינן נטענות.
- אם קיימת סכנה לסופות רעמים, אנו ממליצים לנתק את ספק הכוח ואת כל החוטים לתחנת הטעינה כדי להקטין את הסיכון לנזק לרכיבים חשמליים. חברו את אספקת החשמל ואת כל החוטים שוב אם סכנת סופת הרעמים חלפה. חשוב שכל החוטים יהיו מחוברים כראוי.
- המפעיל אחראי לתאונות או סכנות המתרחשות לאנשים אחרים או לרכוש.
- המוצר חייב להיות מופעל, מתוחזק ומתוקן רק על ידי אנשים הבקיאים היטב במאפייני המוצר המיוחדים ובתקנות הבטיחות שלו.
- אין לשנות את העיצוב הראשוני של המוצר.
- צייתו לתקנות הלאומיות בנושא בטיחות חשמל.
- אין להתקין את עמדת הטעינה, לרבות אביזר כלשהו, במיקום הנמצא מתחת, או בטווח של 60 ס"מ מכל חומר שהוא דליק. במקרה של תקלה, עלול להתרחש חימום של עמדת הטעינה וספק הכוח וליצור סיכון פוטנציאלי לשרפה.
- אין לשים את ספק הכוח בגובה שבו קיים סיכון שהוא עלול ליפול אל מים. אין להניח את ספק הכוח על הקרקע. אין לעטוף את ספק הכוח. מים מעובים עלולים לפגוע באספקת החשמל ולהגביר את הסיכון להתחשמלות.
- הרחיקו את הידיים והרגליים מהלהבים המסתובבים. אין להניח את הידיים או הרגליים ליד המוצר או מתחתיו בעת ההפעלה שלו.
- השתמשו במצב **PARK** או **עצרו** את המוצר כאשר אנשים, במיוחד ילדים, או בעלי חיים, נמצאים באזור העבודה.
- אנו ממליצים להגדיר את לוח הזמנים לפעולה כאשר באזור העבודה אין פעילות. המוצר עלול לגרום לפגיעה בבעלי חיים במהלך הלילה באזור העבודה.
- מוצר זה אינו מיועד לשימוש על ידי ילדים או אנשים בעלי יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מוגבלות, אנשים עם חוסר ניסיון וידע, אלא אם כן ישנו מישהו המפקח עליהם וניתנו להם הוראות בנושא השימוש במכשיר על ידי אדם האחראי לביטחונם.
- עם זאת, דרישות האיחוד האירופי מאפשרות שימוש במכשיר זה על ידי ילדים בגיל הגבוה מ-8 ואנשים בעלי יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מוגבלות, אנשים עם חוסר ניסיון וידע, אם ישנו מישהו המפקח עליהם וניתנו להם הוראות בנושא השימוש במכשיר באופן בטוח והם מבינים את הסכנות המעורבות בשימוש.
- ילדים לא יישחקו עם המכשיר. ניקיון ועבודות תחזוקה לא יבוצעו על ידי ילדים ללא השגחה.
- יש להשתמש במוצר רק ביחד עם הציוד המומלץ על ידי היצרן. כל סוגי השימוש האחרים שגויים.
- אין להשתמש במוצר כאשר אנשים, במיוחד ילדים, או בעלי חיים, נמצאים באזור העבודה.
- יש להציב שלטי אזהרה סביב אזור העבודה של המוצר אם הוא מופעל בשטחים ציבוריים. השלטים חייבים לכלול את הטקסט הבא: אזהרה! מכסת דשא אוטומטית! התרחקו מהמכונה! השיגו על ידידים!
- יש לשמור על מרחק בטוח מהמוצר בעת ההפעלה.
- אל תעלו על המוצר.
- אין לגעת בחלקים מסוכנים הנעים, כגון דיסק הלהב, לפני שהוא נעצר לחלוטין.
- כבו תמיד את המוצר, הסירו את התקע משקע החשמל:
 - לפני ניקיון של חסימה במכשיר;
 - לפני בדיקה, ניקיון או עבודה על המכשיר או על תחנת הטעינה;
 - לאחר פגיעה בחפץ זר כדי לבדוק את המכשיר לנזק;
 - אם המכשיר מתחיל לרטוט באופן חריג, יש לבדוק נזק לפני ההפעלה מחדש.
- אם מתרחשת פציעה או תאונה, חפשו סיוע רפואי.
- אין להניח את כבל הספק הכוח ואת כבל המתח הנמוך באזור העבודה, הדבר עלול לגרום נזק לכבלים.
- אין לחבר כבל או תקע פגומים, או לגעת בכבל פגום, לפני ניתוקו משקע החשמל. נתקו את התקע משקע החשמל אם הכבל ניזוק במהלך ההפעלה. כבל שחוק או פגום מגביר את הסיכון להתחשמלות. כבל פגום יוחלף על ידי אנשי שירות.

EGOTM

POWER⁺ ROBOTIC MOWER



מכסחת דשא רובוטית

HE

جهازة العشب الآلية

AR

